74STE JAARGANG No. 9666 MAANDAG 11 NOVEMBER 1957

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: A. G. Jansen Kantoor: Conscientiesteeg 27—29 Telefoon: Redactie: 23858. Adverteníies: 23550 Abonnementen en Bezorging: 24399 Uitgave: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad, Curacao

CPIM acht gevolgen van arbeidsconflict onoverzienbaar voor Antill. economie

P.W.F.C. is niet van plan ultimatum in te trekken

Emmastad. — De afdeling Public Relations der N.V. Curacaosche Petroleum Industrie Mij. deelt ons mede, dat op 9 november jl. een schrijven werd gericht aan het Bestuur van de Petroleum Workers Federation op Curacao. Hierin werd het volgende verklaard.

"Wij ontvingen Uw brief van 7 november jl. met het bijgevoegde besluit van de vergadering van afgevaardigden van de leden van Uw Federatie, gehouden op 1 november 1957.

Ter duidelijke vaststelling van de gang van zaken achten wij het noodzakelijk hiervan een kort overzicht te geven.

In augustus van dit jaar werd tussen Uw Federatie en ons overeengekomen onderhandelingen te voeren over een collectieve arbeidsovereenkomst op basis van de bestaande arbeidsvoorwaarden, met de mogelijkheid daarin kleine redelijke veranderingen aan te brengen.

Hierop werden door U voorstellen ingediend, welke een verhoging van onze "payroll" met 30% à 35% inhielden. Zulks was bepaaldelijk niet in overeenstemming met de bovenbedoelde met U gesloten overeenkomst, aangezien een zodanige verhoging van de "payroll" niet als een kleine redelijke verandering kan worden aangemerkt. Uw voorstelling van zaken dat deze voorstellen redelijk waren, moeten wij dan ook beslist van de hand wijzen.

Tijdens de onderhandelingen over de concrete inhoud van de collectieve arbeidsovereenkomst werd met U over een belangrijk aantal punten overeenstemming bereikt. In de vergadering van zaterdag, 2 november jl., werd onzerzijds voorts een nader voorstel tot oplossing van een aantal nog hangende punten ter tafel gebracht, waarbij nog enige concessies onzerzijds werden gedaan. De totale geldswaarde van onze tegemoetkomingen werden hiermede gebracht op ± 12% van de "payroll".

Zonder dit nadere voorstel in overweging te nemen, werd onmiddellijk daaropvolgend door U een ultimatum met stakingsdreiging aangekondigd, waarin U de volledige aanvaarding eiste van een aantal punten, waarvan er enkele juist te voren door ons waren ingewilligd.

Door het stellen van het ultimatum met stakingsdreiging was het uiteraard onmogelijk om op dit ogenblik te trachten tot overeenstemming te komen en terecht is dan ook de bedoelde vergadering door ons gesteld dat de verantwoordelijkheid voor de gevolgen van het ultimatum, het afbreken der onderhandelingen, een arbeidsgeschil en een eventuele staking bij U ligt.

Nadat het ultimatum met stakingsdreiging was aangekondigd, is door U gesteld dat de Directie tot dinsdag jl. in de gelegenheid was een onderhoud met U te hebben. Daar dit verzoek, hetgeen — wij herhalen — met het toen reeds aangekondigde ultimatum niets te maken had, een ultimatief karakter had, kon daar toen niet op worden ingegaan.

Wij kunnen ons dan ook niet onttrekken aan de indruk dat door het stellen van deze eisen, alsmede door het aankondigen van het ultimatum een conflict in het leven werd geroepen, waarvan de gevolgen voor de economie van de Nederlandse Antillen overzienbaar zijn, en waardoor wij krachtens de Arbeidsgeschillenlandsverordening 1946 verplicht zijn de tussenkomst van de landsbemiddelaar in te roepen.

Wat onze Maatschappij betreft, zij heeft geen ogenblik ernaar gestreefd de onderhandelingen af te breken. Integendeel, wij zouden bereid zijn de onderhandelingen te hervatten op het punt waarop zij door het stellen van het ultimatum werden afgebroken. Op deze basis hopen wij voor begrip aan beide zijden t komen tot een uiteindelijke overeenstemming.

Ten einde een verder bewijs te geven van onze intentie op bovenstaande voet verder met U te onderhandelen, zullen wij verzoeken da de landsbemiddelaar zijn taak niet voor 15 november a.s. Indien het Uw ernstige bedoeling is tot overeenstemming te geraken, zijn wij bereid een onderhoud met U te hebben, waarna de onderhandelingen zouden kunnen worden hervat. Het spreekt vanzelf dat dergelijke besprekingen niet zullen kunnen plaatsvinden zolang het ultimatum niet door U is ingetrokken."

Bij informatie ten kantore van de P.W.F.C. deelde men ons mede dat niet te verwachten is dat het ultimatum zal worden ingetrokken. Later op de ochtend werd ons het antwoordschrijven van de P.W.F.C. aan de CPIM ter hand gesteld, hetwelk wij thans in zijn geheel op pag. 2 afdrukken.

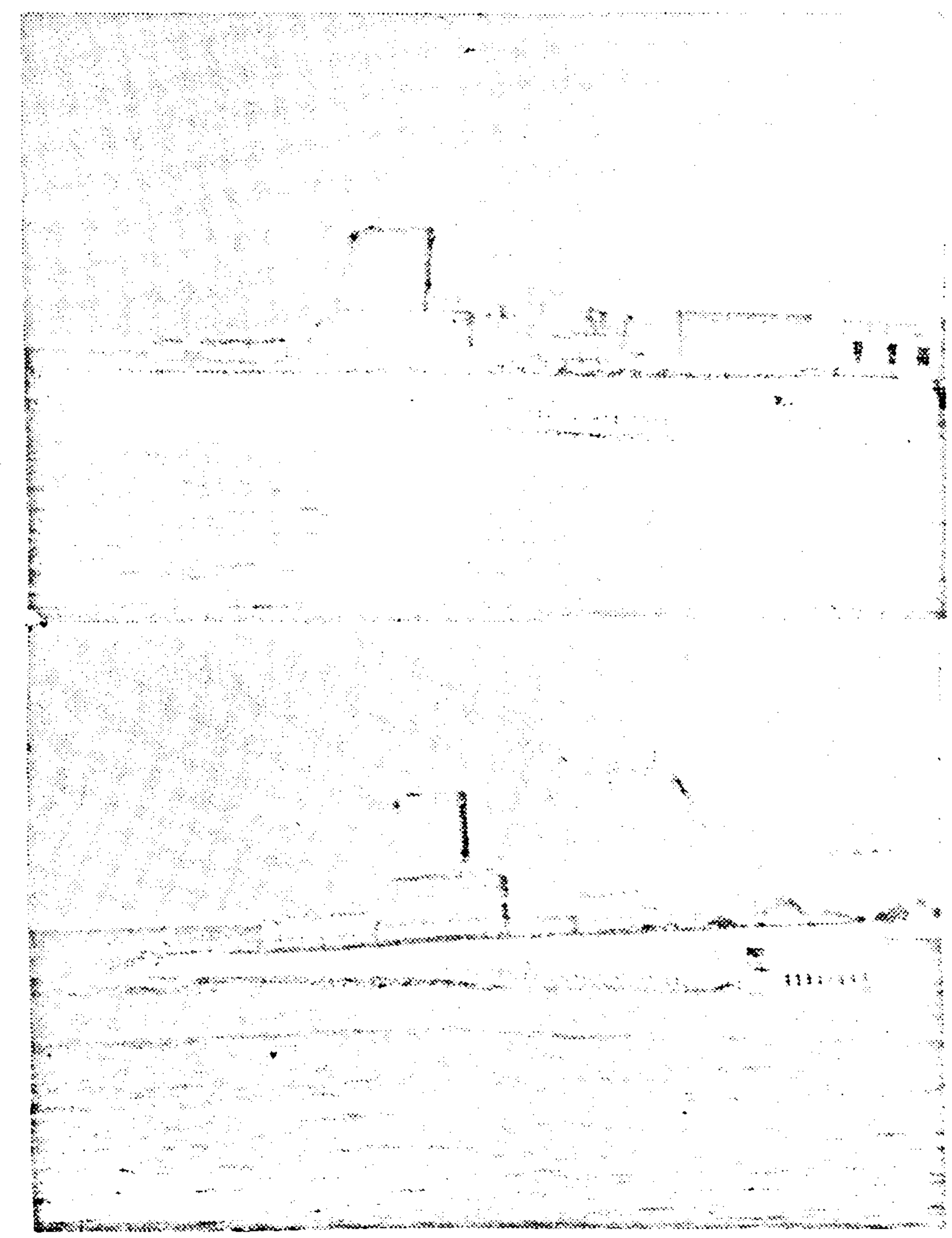
Ambtenaren vragen salarisverhoging

Het Hoofdbestuur van de Algemene Nederlands Antilliaanse Ambtenaren Bond heeft zich tot de Ministerraad en de Besturen van de Eilandgebieden gewend, met het verzoek de salarissen der ambtenaren en daarmee gelijkgestelden op korte termijn, doch uiterlijk per 1 januari 1958, met 5% te verhogen.

Het verzoek is gebaseerd op de immer stijgende kosten van levensonderhoud, waarbij de inkomens van de ambtenaren sinds 1952 steeds zijn achtergebleven.

Het Hoofdbestuur verzocht tevens aanpassing aan de index-cijfers in het vervolg **jaarlijks** per 1 januari te doen plaatsvinden.

New Dehli. — Twee en zestig muitende politiemannen zijn in de Indiase stad Lucknow gearresteerd en 140 ontwapend, nadat zij geweigerd hadden hun eis in te trekken: om samen met niet-politieambtenaren een vereniging te vormen.



Hedenochtend voeren de twee Nederlandse onderzeeërs de „Zeeleeuw" en de „Walrus", die zoals bekend mee zullen werken aan de onderzoekingen voor het Geofysisch Jaar, de haven van Willemstad binnen. De bovenste foto toont de divisie boot de „Zeeleeuw" bij het binnen varen van onze haven. Op de onderste foto de „Walrus".

F. J. Pijpers gedeputeerde voor Openbare Werken

Willemstad. — De heer F. J. Pijpers, die in de openbare vergadering van de Eilandsraad, gehouden op zaterdag 2 november 1957, gekozen werd tot gedeputeerde, heeft zijn functie op 7 november 1957 aanvaard.

De gedeputeerde O.R.A. Beaujon zal voortaan optreden als gedeputeerde voor economische en sociale zaken en volksgezondheid.

Gedeputeerde Pijpers zal optreden als gedeputeerde voor Openbare Werken.

Ook West-Duitsland mag binnenkort kernwapens vervaardigen

Norfolk (Virginia) V.S.). — Admiraal sir John Eccles en luchtmaarschalk sir Bryan Reynolds, die het bevel voeren over de Navo-strijdkrachten in het oostelijke gedeelte van de Atlantische Oceaan hebben in een te Norfolk, in de Amerikaanse staat Virginia, met verslaggevers gevoerd gesprek onder meer verklaard dat op de in december a.s. te Parijs te houden Navo-topconferentie ook zal worden gesproken over het geven van toestemming aan West-Duitsland voor de vervaardiging van kernwapens en het op de hoogte stellen der Westduitse geleerden van de verworvenheden der Westerse wetenschappelijke wereld.

Russische geleerden ontvangen Lenin-prijs

Moskou. — De Russische vliegtuigontwerper Andrej Toepolef en Prof. Blochintsef, die de eerste Russische atoomcentrale bouwde, hebben de Lenin-prijs voor prestaties op het gebied van wetenschap en techniek gekregen.

Prof. Toepolef ontwierp onder meer de viermotorige Toe-114, een schroef-turbinevliegtuig, dat volgens radio-Moskou het grootste ter wereld is en op korte vluchten 220 inzittenden kan vervoeren.

Vluchtelingen uit LIBANON gezet

Beiroet. — Van officiële Libanese zijde is meegedeeld, dat in de afgelopen 24 uur ongeveer 500 Syriërs, Jordaniërs en Palestijnse vluchtelingen uit Libanon zijn gezet, omdat de politie ervan overtuigd is dat zij de veiligheid van Libanon bedreigden.

Men maakte niet bekend waarheen deze mensen gezonden zijn, maar men neemt aan dat zij over de grens tussen Libanon en Syrië zijn gezet.



Reeds lang voor de Sovjet-geleerden hun Spoetnik II lanceerden, namen zij proeven met honden, ten einde hun uithoudingsvermogen in raketten te beproeven. De foto toont twee geleerden bezig een der honden in een raket te plaatsen, waarmede een proef genomen zal worden.

Ruimte-hond gestorven volgens Italiaans blad

Tweede kunstmaan daalt langzamer dan de eerste

Rome. — „Unita" het orgaan van de Communistische Partij van Italië meldde uit Moskou, dat daar is medegedeeld, dat de hond in de tweede kunstmaan dood was. Het blad drukte op de voorpagina een grote foto van de hond af met rouwrand en had als kop van het bericht: Laika stierf opdat de mens zou vorderen. Voorts schreef het blad, dat er vergift zat in de laatste hap voedsel. Men had hiervoor gezorgd, opdat de hond geen langdurige doodstrijd zou hebben.

Later deelde een lid van de redactiestaf van „Unita" Reuter telefonisch mede, dat het blad abusievelijk heeft bericht dat zijn correspondent in Moskou „officieel" in kennis was gesteld van de dood van de hond. Hij verklaarde dat de correspondent niet alleen geen melding had gemaakt van een officiële doodstijding maar evenmin iets gezegd had over „een laatste hap vergiftigd voedsel". Het bericht over de dood van de hond was „gebaseerd" op de mededelingen van de Moskouse correspondent van het blad.

De Moskouse correspondent meldde, dat men zondag in Moskou een beetje bedroefd was over de dood van de hond. Maar het wezenlijke doel van het experiment: het verzamelen van de nodige wetenschappelijke gegevens om vast te kunnen stellen hoe een levend wezen zich in de ruimte gedraagt, schijnt bereikt te zijn, aldus de correspondent.

Tass heeft medegedeeld dat op 9 november de eerste kunstmaan 94,72 minuten nodig had om een omwenteling te maken. Elke 24 uur doet de satelliet er 2,94 seconden minder over, aldus Tass.

Het Russische persbureau meldde voorts dat de maximumhoogte van de eerste kunstmaan op het ogenblik 810 km is. Toen deze kunstmaan op 4 oktober werd gelanceerd gaven de Russen echter 1.000 km als maximumhoogte op. Uit deze gegevens kan men afleiden dat de eerste kunstmaan naar beneden komt.

Het Russische persbureau deelde mee, dat het raketdeel, dat de eerste kunstmaan de ruimte inschoot, nog sneller naar beneden komt. Het bereikt op het ogenblik een maximumhoogte van 695 km en heeft per dag meer dan 6 seconden minder nodig om een omwenteling te volbrengen. De tweede satelliet doet er per dag 2,3 seconden minder over om rond de aarde te cirkelen, zo meldt Tass.

De tweede kunstmaan heeft voor een omwenteling om de aarde 103,52 minuten nodig. Haar grootste hoogte is 1.650 km. Zij daalt veel langzamer dan de eerste kunstmaan, aldus Tass.

Radio-Moskou heeft zondagavond meegedeeld, dat de radiozenders van de tweede kunstmaan volgens plan hebben opgehouden te werken.

De radio zei dat verdere waarnemingen langs optische weg en door middel van radar zullen geschieden. De medische en biologische waarnemingen zijn voltooid.

Radio-Moskou maakte dit bekend in een speciale nieuwsuitzending. Over het lot van de hond werd niets meegedeeld.

Er zijn waardevolle medische en biologische gegevens verkregen, aldus radio-Moskou.

Het sterrekundig observatorium van Tokio meldt dat men voor de tweede kunstmaan een vreemd voorwerp heeft waargenomen, dat schittert als een ster van de vierde grootte. De afstand tot de kunstmaan bedraagt een 700 km of in tijd een voorsprong van anderhalve minuut. Men vermoedt dat het een deel van de raket is die de kunstmaan in zijn baan heeft gebracht.

Algerijnse opstandelingen in de weer

Algiers. — In een te Algiers uitgegeven officieel communiqué is meegedeeld, dat als gevolg van een aanval van Algerijnse opstandelingen op een Franse olie-exploratiegroep in de Sahara negen leden van een afdeling van het vreemdelingenlegioen gedood zijn of vermist worden. De afdeling beschermde de groep.

De opstandelingen deden op zestig km. ten noorden van Timimoen twee aanvallen welke echter beide werden afgeslagen. De meeste Fransen konden naar Timimoen terugkeren.

Port Elizabeth. — Elfhonderd gekleurde arbeiders van 15 kledingfabrieken in Port Elizabeth (Kaapprovincie) hebben ontslag genomen als protest tegen de wet die bepaalde soorten werk voor blanken reserveert.

De kwestie Nederl. Nw.-Guinea

Indonesische bedreigingen met geweld volgens CASEY „gevaarlijke woorden"

Singapore. — De Australische minister van buitenlandse zaken, R. Casey, heeft ontkend, dat zijn Indonesische ambtgenoot, Dr. Subandrio, hem had gezegd, dat Indonesië misschien geweld zou gebruiken tegen Nederlands-Nieuw-Guinea. Subandrio zou volgens berichten aan minister Casey op de conferentie van Colombo-eilanden in Saigon hebben gezegd, dat misschien geweld zou worden gebruikt, indien de Verenigde Naties de Indonesische aansprak niet steunden.

Minister Casey zei op een persconferentie, dat Indonesische bedreigingen met geweld tegen Nederlands-Nieuw-Guinea "gevaarlijke woorden" zijn. Indonesisch bestuur over het gebied zou alleen maar weer een koloniaal bestuur zijn.

Hij zei moeilijk te kunnen geloven, dat dergelijke woorden waren gebruikt. Dr Subandrio had ze zeker niet gebezigd in Saigon.

De Indonesische ambassadeur, dr A. Y. Helmi, heeft in Canberra verklaard, dat het geschil over de Indonesische aanspraak op Nederlands-Nieuw-Guinea, een derde wereldoorlog zou kunnen doen ontbranden, indien de Verenigde Naties niet tussenbeide komen.

Indonesië heeft niet met een oorlog gedreigd om zijn aanspraak op West-Irian te steunen, maar poogt juist deze te voorkomen, zo zei hij.

Dr Helmi zei, dat de verklaringen van de Indonesische minister van buitenlandse zaken, dr Subandrio, in zijn beroep op de Verenigde Naties in Australië helemaal verkeerd geïnterpreteerd waren.

Verre van te dreigen met een uitbreiding van de "koude oorlog", heeft hij daartegen gewaarschuwd.

(In New York heeft dr Subandrio op drie oktober jl een beroep gedaan op de algemene vergadering voor een definitieve vreedzame regeling om te vermijden dat een toevlucht zou worden genomen tot een "andere koers".

De ambassadeur zei, dat, indien de Verenigde Naties een regeling van het geschil aan Indonesië en Nederland overlieten, de spanning zou toenemen en de plaatselijke spanning misschien de "koude oorlog" zou verergeren.

In de huidige internationale toestand zouden de gevolgen daarvan de bron kunnen zijn van een derde wereldoorlog.

MACMILLAN OVER HET COMMUNISME

Londen. — Premier MacMillan van Engeland heeft tijdens een banket van de lord mayor van Londen verklaard, dat „er nog geen tekenen zijn waar te nemen van een verandering van het doel dat het communisme zich heeft gesteld: „de onderwerping van de wereld".

Wij moeten de gedachte van een vreedzaam naast elkaar bestaan niet afwijzen. Alleen door vreedzaam naast elkaar bestaan kunnen wij thans verwachten dat wij in leven kunnen blijven. Maar vreedzaam naast elkaar leven is onmogelijk wanneer een politiek van sussen van de communisten wordt gevolgd. Het is alleen mogelijk, indien de vrije wereld krachtig is en indien men op elkaar kan bouwen, aldus de premier.

Plan tot oprichting van nieuwe universiteit in Siberië

Parijs. — De "Prawda" meldt, dat op een twee dezer te Moskou gehouden wetenschappelijke bijeenkomst, waarop de vooraanstaande Sovjetrussische geleerden aanwezig waren, is besloten tot de instelling van een Universiteit en een wetenschappelijk centrum in Siberië. De nieuw Siberische hogeschool zal onafhankelijk staan van de universiteiten der verschillende in Siberië gelegen Sovjet-republieken.

Sprekers op de bijeenkomst hebben op de noodzakelijkheid ener "wetenschappelijke decentralisatie" gewezen. H.i. is de Sovjet-Russische wetenschap teveel in Moskou en Leningrad geconrentreerd.

Londen. — In een dierentuin bij Londen (Whipsnade) is een babyrhinoceros geboren. De geboorte in gevangenschap van deze Indische neushoorn is de tweede in de geschiedenis. In september j.l. heeft in de dierentuin in Bazel een soortgelijke blijde gebeurtenis plaats gehad.

George Kennan over positie der Sovjetleiders

Staat CHROESJTSJEF op toppunt van zijn macht?

Londen. — De vroegere Amerikaanse ambassadeur in Moskou George Kennan heeft zondagavond in een radiotoespraak te londen verklaard, dat Chroesjtsjef nu de machtspositie heeft bereikt die hij steeds gewenst heeft, „maar ik vermoed dat hij daar aan de top erg eenzaam is en dat het er steeds kouder wordt. Een voor een heeft hij de intelligentsia, de fabrieksdirecteuren en een deel van het officierskorps gekrenkt en vervreemd van het centrale politieke proces".

Kennan, die een reeks wekelijkse radiolezingen opende, gelooft niet dat deze toestand stabiel is.

Hij is van 1950 tot 1952 ambassadeur in Moskou geweest. De Russen hebben hem onaanvaardbaar verklaard. Nu is hij hoogleraar in de geschiedenis aan de universiteit van Princeton.

Over de Russische economie zei hij, dat die tot rijpheid begint te komen en met dezelfde moeilijkheden te kampen zal krijgen als in andere vergevorderde landen. De Russische leiders staan naar zijn mening aan een tweesprong. Zij moeten kiezen tussen verkleining van de rol van partij en de strengheid van het Stalinisme.



President Eisenhower heeft Dr James Killian belast met de leiding en verbetering van de organisaties op wetenschappelijk gebied inzake de landsverdediging, speciaal op het gebied der raketten en geleide projectielen. Het lanceren van satellieten is hier uiteraard een onderdeel van. Op de foto: dr Killian.

P.W.F.C. antwoordt C.P.I.M.

Willemstad. — de PWFC heeft zich d.d. 11 november 1957 met het volgend schrijve tot de directie van N.V. CPIM gewend.

Mijne heren,

Uw brief dd. 9 november jl. DIR-IR-AZ-14991 hebben wij in goede orde ontvangen. Met meer dan gewone belangstelling namen wij van de inhoud kennis.

Wij kunnen ons er slechts over verheugen, dat u blijkens deze brief thans bereid gevonden bent een onderhoud met ons te willen hebben. Het zij ons echter veroorloofd bij het door u gegeven kort overzicht en de gestelde voorwaarde de volgende kanttekeningen te mogen maken.

Niemand heeft van onze kant de door u gememoreerde afspraak van augustus van dit jaar betwist, doch daarbij moge u niet vergeten, dat over de wijze, waarop deze afspraak is tot stand gekomen en over het waarom alsmede over de interpretatie verschil van mening is gebleken en gebleven. Dit laatste is overigens verklaarbaar, daar in bedoelde afspraak subjectieve begrippen zijn weergegeven.

Hoewel uw brief daarover gelukkig niet meer spreekt, willen wij u niet verhelen, dat het ons toch wel in hoge mate heeft gegriefd te hebben moeten ervaren, dat uw vertegenwoordigers tengevolge van de door ons ingediende voorstellen de bonafiditeit van onze organisaties in ernstige mate in twijfel trokken en concludeerden, dat hiermede bevestigd werd de aarzeling, **die de Maatschappij van het begin af aan (!) ten aanzien van de bond heeft gehad.**

Het wil ons voorkomen, dat een dergelijke uitspraak niet getuigt van een geest van vertrouwen, waarop naar onze overtuiging een vruchtbare samenwerking slechts mogelijk is en welke wij voorstaan; integendeel het duidt er op, dat men de tekenen van de nieuwe tijd nog niet heeft begrepen of daarvoor doof blijft.

U stelt, dat de door ons ingediende voorstellen een verhoging van de „payroll" met 30% à 35% inhielden en dat zulks niet in overeenstemming is met bovenbedoelde afspraak.

Wij hebben er een en andermaal op gewezen — en wij hebben er behoefte aan zulks te herhalen — dat het in plaats van bovenstaande verwijten te lanceren verstandiger zou zijn de voorstellen successievelijk te behandelen en dan zal wel blijken of de Federatie werkelijk zo onredelijk is als werd aangenomen.

Men moge daarbij ook niet vergeten, dat het niet ondenkbaar was, dat een aantal voorstellen was gedaan uit hoofde van onvoldoende inzicht in of kennis van de bestaande verhoudingen, al of niet voortkomende uit een door de Maatschappij gevolgde praktijk. En wat is nu gebleken!

U deelt mede, dat de tegemoetkomingen uwerzijds thans ± 12% van de „payroll" uitmaken. Wij kunnen dit niet nagaan, doch wij hebben geen reden aan de juistheid daarvan te twijfelen.

Dit betekent echter tegelijkertijd, dat wij onze voorstellen in belangrijke mate hebben gereduceerd, waarmede dus bevestigd is, dat tijdens de onderhandelingen wij op bepaalde punten van het onjuiste of van het onredelijke konden worden overtuigd en andere punten lieten vallen in het kader van de meermalen genoemde afspraak.

Mogen wij enkele voorbeelden geven?

Wij vroegen 2 weken verlof meer voor de „lokalen"; we werden overtuigd, dat zulks ongewenst zou zijn:	1%
wij vroegen 2 weken doorbetaling van verlof voor de „buitenlanders"; we werden overtuigd, dat hier sprake is van verlof buiten bezwaar:	1%
wij vroegen vakantietoeslag van 1 week extra; wij lieten dit vallen in verband met de bekende afspraak, hoewel wij bepaald niet overtuigd zijn van de aangevoerde tegenargumenten:	2%
wij vroegen 100% extra voor de normale zondagsuren; wij gingen terug naar 50% extra, evenees in verband met de bekende afspraak en tevens rekening houdend met de bestaande situatie bij de dagwerkers:	7%
wij vroegen 10% loonsverhoging en vielen terug op een compromis van 8% resp. 6%; ook al i.v.m. de afspraak, waarbij we bovendien — en dat is toch van grote betenis — de „inbouwgedachte" overnamen:	± 3%
wij vroegen een anciënniteitstoeslag; ook deze is teruggenomen op grond van de afspraak alsmede i.v.m. uw toezegging het loonsysteem op de juiste wijze toe te passen (geschat)	± 6%
	± 20%

Wij hadden graag gezien, dat er wat meer begrip voor deze ontwikkeling tijdens de onderhandelingen was geweest en daarom heeft het ons des te pijnlijker getroffen, dat op de laatste bespreking integendeel, niet alleen volmaakt overbodig werd teruggekomen op het feit, dat onze aanvankelijke voorstellen 1/3 van de „payroll" uit maakten, doch boendien opnieuw het verwijt werd gemaakt, dat daarmede de basis van de onderhandelingen was aangetast. Wat voor nut heeft dat, als wij weten — en blijkens uw brief heeft u zich dit ook terecht gerealiseerd — dat deze 30% à 35% teruggebracht is op ± 12% en als wij ons dan tevens bewust zijn, dat het materiële verschil, dat ons thans bezighoudt uiteindelijk slechts 2% bedraagt en een aantal maanden terugwerkende kracht!

U spreekt in uw brief van een „nader voorstel" van 2 november, dat door ons niet in overweging werd genomen en met een ultimatum werd beantwoord. Hierbij moeten wij evenwel opmerken, dat er van een „nader voorstel" ten opzichte van hetgeen ons in de daaraan voorafgegane besprekingen bekend was gemaakt o.i. nauwelijks kan worden gesproken. Alleen ten aanzien van het punt „uitkering bij ziekte en ongeval" deed de Maatschappij een concessie — die wij zeker appreciëren. Over het punt „opneming loongroep 9" was ons al eerder medegedeeld, dat dit niet zwaar lag, terwijl wij tenslotte betreffende het punt „waarneming hogere functie" een comprromisvoorstel op tafel hadden gelegd.

Waarom het ging waren de punten, welke de Maatschappij met de nodige ernst op de conferentie van 31 oktober afwees. Dit zijn de eerste 5 punten, die u in ons ultimatum terugvindt. Slechts na aandrang onzerzijds bleek de Maatschappij-delegatie bereid dit — tenslotte nieuw compromis-voorstel — zoals u dit terugvindt in de beide overwegingen van het ultimatum — met uw direktie te bespreken, doch men liet ons nauwelijks enige hoop.

Het was dan ook vanuit deze wetenschap, dat op de vergadering van 1 november jl. de u bekende ernstige beslissing viel en deze wetenschap werd op de bespreking van 2 november alleen nog maar eens bevestigd. Dit betekende dus, dat er — helaas — niets meer te overwegen was en als u dan ook stelt, dat door het aankondigen van het ultimatum het op dat ogenblik niet mogelijk was te trachten tot overeenstemming te komen, dan moeten wij u er toch wel op wijzen, dat u oorzaak en gevolg verwart. Niet het aankondigen van een ultimatum was de oorzaak daarvan; dit was slechts een gevolg van de werkelijke oorzaak, nl. dat op de 5 belangrijkste punten voor de tweede maal en toen definitief en onherroepelijk afwijzend werd beschikt. Daarmede werd de deur dicht gedaan. Als u dan ook de verantwoordelijkheid voor de gevolgen van het ultimatum bij ons legt, moeten wij dit beslist van de hand wijzen.

Het is ons niet duidelijk, waarom u toen niet hebt kunnen ingaan op ons verzoek om alsnog een onderhoud met u te mogen hebben. In elk geval betreuren wij dit ten zeerste. Met nadruk wijzen wij er op, dat wij het zijn geweest, die de deur op een kier hebben gezet en dat deze door de Maatschappij voor de tweede maal geruisloos is gesloten.

Evenmin begrijpen wij uw opmerking als u enerzijds zegt, dat dit verzoek met het toen reeds aangekondigde ultimatum niets te maken had, doch daarnaast stelt, dat het een ultimatief karakter had. Het lijkt ons wel erg optimistisch hieruit mogelijkerwijze te moeten concluderen, dat zonder een aangekondigd ultimatum een dergelijke bespreking wel tot de mogelijkheden zou hebben behoord, gelet althans op reactie van de Maatschappij-delegatie.

Wij nemen er nota van, dat uw Maatschappij geen ogenblik gestreefd heeft de onderhandelingen af te breken. Zulks is ook nimmer door ons beweerd, doch wel moeten we vaststellen, dat de naar onze mening onbegrijpelijke halsstarrige houding van de kant van de Maatschappij — na onze „terugval" met ± 20% — daartoe heeft geleid.

U behoeft aan onze ernstige bedoeling niet te twijfelen — dat bewijze nogmaals deze „terugval" — en wij verklaren ons dan ook bereid het door u bedoelde onderhoud te hebben, waarvoor wij tot de door u genoemde datum elk uur van de dag of de nacht beschikbaar houden. Het moge u echter uit voorstaande duidelijk geworden zijn, dat u van ons het onmogelijke verlangt om thans het ultimatum in te trekken.

Zonder dit als een onheuse opmerking te bedoelen, moeten wij helaas constateren, dat u deze kans hebt laten voorbijgaan.

Trouwens — maakt het enig verschil uit als beide partij met de ernstige bedoeling bij elkaar komen om te trachten tot overeenstemming te geraken!

Hoogachtend,
Namens het Bestuur:
H. L. Spencer (Alg. Secretaris)

Vechtpartijen in het afgelopen weekeind

Willemstad. — In het afgelopen weekeind vonden weer de nodige vechtpartijen plaats. Zaterdag werd er in het campo gevochten waarbij de man M. aan zijn hoofd werd verwond.

Enige uren later had er een free for all plaats waarbij de man C, een diepe hoofdwond opliep, vermoedelijk door een steen toegebracht.

Op Welatina kregen de twee mannen L. en V. ruzie met elkaar. De man L. werd door de man V. met een keukemes in zijn linkerschouder en rug gestoken.

In de nacht van zondag op maandag had er tijdens een feestje op Seroe Matutu een vechtpartij plaats waarbij de man S. een kapwond opliep in zijn schedel en zijn zoon een kapwond aan zijn linkerpols.

Zaterdag trof een agent op een kerkplein een vrouw aan die enigzins versuft rondliep. Bij nader onderzoek bleek dat de vrouw door een man was geslagen, waarna zij de kleren van de man in brand had gestoken.

In de Quintastraat ontstond tussen twee buren ruzie. De man W. vernielde enige shutters van zijn tegenstander.

Zaterdagavond werd er door de politie in de Kerkstraat een man aangetroffen die op de grond lag. Het bleek dat de man door enkele onbekenden was geslagen waardoor hij verwond werd aan zijn gezicht en zijn gebit.

Op de Pareraweg kregen de man F. en zijn toekomstige schoonzoon ruzie met elkaar waarbij met bloempotten werd gegooid. Beide personen werden licht gewond.

Openingstijden Wetenschappelijk Bibliotheek veranderd

Willemstad. — Naar ons is medegedeeld zijn de openingstijden van de Wetenschappelijk bibliotheek veranderd.

De nieuwe openingstijden zijn dagelijks 's morgens van 9 tot 12 uur en 's middags van 2 tot 6 uur n.m. Bovendien is de bibliotheek elke woensdag, donderdag en vrijdag van 6 tot 8 uur n.m. geopend.

Tevens is er een nieuwe studiezaal in gebruik genomen.

Botste tegen busje op

Willemstad. — Zaterdagmorgen reed op de Rijks Eenheid Boulevard een vrachtauto van de rechter weghelft af dwars door de plantenhaag heen de linker weghelft op en botste tegen een busje dat juist naderde. Twee inzittenden van het busje werden licht gewond. De materiële schade bedraagt ƒ 3500.—.

Sprongen overboord

Willemstad. — Gistermorgen sprongen tijdens het uitvaren van een Engels tankschip zes bemanningsleden overboord die nadat zij naar de wal waren gezwommen verklaarden, dat zij niet meer met het schip mee wilden gaan.

Journaal Mobiele Brigade

Willemstad. — De straatdienst en de mobiele brigade maakten in het afgelopen weekeind 26 P.V.'s op en verleenden 48 maal assistentie.

Met grote vreugde geven wij hierbij kennis van de geboorte van onze zoon

KOEN

Leiden 11 November
Roel Mioulet
Rini Mioulet-Jansen

DE KETTING-AANVARING

Het Griekse tankschip "Vrissi" (3.84 ton) is door de krachtige wind in een sluisje in 't Kielerkanaal nabij Brunsbuettelkoog in aanvaring gekomen met een kustvaartuig, dat op zijn beurt weer in aanvaring kwam met twee schepen van hetzelfde type. Een van de kustvaartuigen is het 498 ton metende Nederlandse motorschip "Egbert Wagenborg". De drie kustvaartuigen liepen averij op.

Het verkeerde verkeer

Willemstad. — De verkeersafdeling had in het afgelopen weekeind negen lichte aanrijdingen te behandelen, met schaden variërend van ƒ 15.— tot ƒ 600.—.

Jamaica gaat meer aandacht besteden aan ontwikkeling van natuurlijke bronnen

Jamaica. — De regering van Jamaica is van plan gedurende de komende 10 jaar, tussen de 85 en de 100 miljoen pond te besteden aan de ontwikkeling van de natuurlijke bronnen van het land, als een positieve daad om de economie van het eiland een gezonde basis te geven. Gedurende de komende 3 jaar, zal alleen al van de publieke sector tussen 144 en 148.8 miljoen dollar geïnvesteerd worden in de economie van het eiland. De jaarlijkse begroting van Jamaica zal stijgen tot een bedrag tussen 170 en 200 miljoen dollar per jaar. Alle financiële bronnen, die de Regering ter beschikking staan, zullen gebruikt worden om de versnelde economische ontwikkeling te bekostigen. Het besluit van de Regering om de uitgaven t.b.v. de economische ontwikkeling met tenminste 40% op te voeren, werd hier bekend gemaakt door de minister van Financiën, de heer Noel Nethersole.

Berlijn. — De winnaar van 500.000 Duitse mark in een Berlijnse loterij heeft zich, toen de aanmeldingstermijn verstreek, niet gemeld.

V.S. gaat produktie van hoogwaardige brandstof op basis van BORIUM-WATERSTOF verhogen

New York. - Volgens het „Journal of Commerce" is de werkloosheid in de vliegtuigindustrie en de verwante bedrijfstakken veel groter dan algemeen wordt beseft. Het blad citeert een onofficiële raming, volgens welke aan het einde van dit jaar ongeveer 100.000 arbeiders der vliegtuigindustrie ontslagen zullen zijn, waarbij dan nog geen rekening is gehouden met de werkloosheid bij de toeleveringsbedrijven en andere leveranciers.

Sedert augustus zijn door de vliegtuigindustrie 40.000 arbeiders ontslagen en naar verwachting zullen er gedurende de rest van het jaar nog 60.000 arbeiders worden ontslagen. Verder zullen dan vermoedelijk bij de toeleveringsbedrijven en andere leveranciers nog 100.000 arbeiders worden ontslagen.

Deze ontwikkeling is een rechtstreeks gevolg van de bezuinigingen van het departement van defensie en tenzij de regering tot de slotsom komt, dat de verdediging van het land door de produktiebeperkingen in gevaar wordt gebracht is het te verwachten, dat de werkloosheid in de Amerikaanse vliegtuigindustrie nog zeer aanzienlijk zal toenemen.

Montserrat opende radio-studio

Montserrat. — De officiële opening van de studio van Radio Montserrat vond dezer dagen plaats. De Hon. J. C. L. Wall, het lid belast met sociale aangelegenheden, leidde de plechtigheid. Er werd een boodschap voorgelezen van de Gouverneur van de Leeward Eilanden, waarin hij de radio-omroep succes toewenste. Er werden ook toespraken gehouden door de Administrateur en door Mr. Delisle, de pionier van Radio Montserrat. Mevr. Delisle werd uitgenodigd de deur van het gebouw te openen, waarna een toast werd uitgebracht op de Koningin.

„Atoom-ongeluk" te Windscale was te wijten aan vergissing van geleerden

Werklui trachtten vergeefs gloeiend hete en vervormde patronen te bevrijden

Windscale. - Een vergissing van de natuurkundigen in de atoomcentrale in Windscale, waar patronen voor Engelands atomische en waterstofbommen gemaakt worden, is gedeeltelijk de oorzaak geweest van het ongeluk, dat verleden maand in de centrale gebeurde, waardoor radio-actieve stof in de omliggende streken verspreid werd, aldus heeft een rapport van de Britse centrale verklaard.

Duizenden liters melk van de omliggende Cumberland-boerderijen werden in zee gegoten als voorzorgsmaatregel. Maar bij de overhandiging van het rapport aan het Britse parlement, zei de eerste minister, Harold MacMillan, dat er geen bewijs was dat het ongeluk schade aan „mensen, dieren of bezittingen" had berokkend.

Volgens het rapport gebeurde het ongeluk tijdens een routine-operatie. Deze operatie wordt op gezette tijden uitgevoerd om ongewenste warmte die in grafiet ontstaat door bombardementen met neutronen vrij te laten.

Een groot deel van het rapport bestond uit de bevindingen van een commissie van belangrijke natuurkundigen, met aan het hoofd Sir William Penny, Engelands belangrijkste professor op het gebied van atoomenergie. De commissie werd door de regering gekozen om het geval te onderzoeken.

De commissie legde uit dat de operatie (die „Wigner Release" heet) uitgevoerd wordt door het sluiten van de atoomcentrale en het uitsluiten van de luchtstroom, die de centrale verkoelt, waardoor de temperatuur van het uranium en graphiet in de reactor stijgt.

De mannen die het werk in handen hadden dachten - volgens de commissie verkeerdelijk - dat de graphiettemperaturen over het algemeen lager werden, in plaats van hoger. Dus besloot de natuurkundige het vrijgeven van warmte te stimuleren door een tweede verhitting.

Deze tweede verhitting gebeurde te snel door instrumentatiefouten, aldus de commissie. De oververhitting leidde eventueel tot de verwarming van uranium patronen, tot zij gloeiend heet werden.

De werklui trokken beschermende kleding aan en werkten de hele nacht door in een nutteloze poging om de gloeiend hete en vervormde patronen te bevrijden. Het hoofd van politie van Cumberland werd gewaarschuwd, en toen alles zonder resultaat bleef werd de reactor met water besproeid. Daardoor koelde zij af.

De commissie prees de windscale-werklui om hun „plichtswijziging" en de efficiënte manier waarop zij het ongeluk behandelen.

In een bijlage aan het rapport heeft de autoriteit voor atomische energie verklaard, dat een dergelijk ongeluk niet in de reactoren van de reeks atoomcentralen die in Engeland worden gebouwd voor de elektriciteitsvoorziening, kan gebeuren.

Dit komt doordat de nieuwe reactoren verbeteringen bevatten, gebaseerd op ervaring opgedaan in het bouwen en bedienen van de eerste kernreactors.

Sir Edwin Plowden heeft verklaard dat de autoriteit geen disciplinaire actie zal ondernemen tegen een individu, omdat de verantwoordelijkheid voornamelijk collectief was.

In een aparte contributie aan het rapport besprak een geneeskundige onderzoekings commissie de hoeveelheid radioactief jodium dat in de omliggende streken verspreid werd door het ongeluk, en besloot dat die hoeveelheid de melk niet genoeg zou hebben beschadigd, zodat het schadelijk voor de gezondheid zou worden.

„Daarom denken wij, dat wij met recht kunnen zeggen dat het hoogst onwaarschijnlijk is, dat de gezondheid van een individu schade is berokkend door dit ongeluk", aldus de geneeskundige onderzoekerscommissie.

De eerste minister, Harold MacMillan, verklaarde dat het nu belangrijk is, dat er lering uit het ongeluk getrokken wordt en al het mogelijke gedaan om te verzekeren dat er nooit meer iets dergelijks gebeurt.

MacMillan heeft een vragensteller meegedeeld, dat er geen bepaald experiment, noch voor burgerlijke noch voor militaire doeleinden, werd uitgevoerd, toen het ongeluk gebeurde.

Gabriel Hauge heeft vertrouwen in toekomst van Amerikaanse bedrijfsleven

Washington. - Gabriel Hauge, economisch adviseur van president Eisenhower, heeft zich in een toespraak voor de American Finance Conference met vertrouwen uitgelaten over de toekomst van het Amerikaanse bedrijfsleven. Hij zei, dat hij geen ingrijpende wijzigingen in enige richting verwacht van het huidige hoge niveau van inkomen, werkgelegenheid en produktie.

Hij sprak de geruchten tegen, dat de regering van Eisenhower een kleine depressie zou toejuichen. Evenmin is de regring van mening, dat een kleine inflatie noodzakelijk zou zijn. De American Finance Conference wordt bijgwoond door directeuren van verkoopfinancierings maatschappijen. Op deze bijeenkomst heeft de Vice-President van de Amerikaanse Kamer van Koophandel o.m. verklaard, dat het jaar 1958 een tijd zou' zijn van aanpassing zonder dat echter een crisis in het vooruitzicht zou zijn. Over het algemeen verwachten de econoministen een toestand van stagnatie, doch zij zagen geen reden voor bezorgdheid. Over vijf jaar voorspelde hij de grootste boom in het bedrijfsleven in de geschiedenis als gevolg van de toeneming in de bevolking. Deze boom zou echter afhangen van door het congres en regering genomen besluiten, welke mede bepalend zijn voor het nationale bedrijfsklimaat.

Op deze bijeenkomst werd voorts de mening uitgesproken, dat de rente — lasten voor verbruikerskrediet volgend jaar iets zullen stijgen.

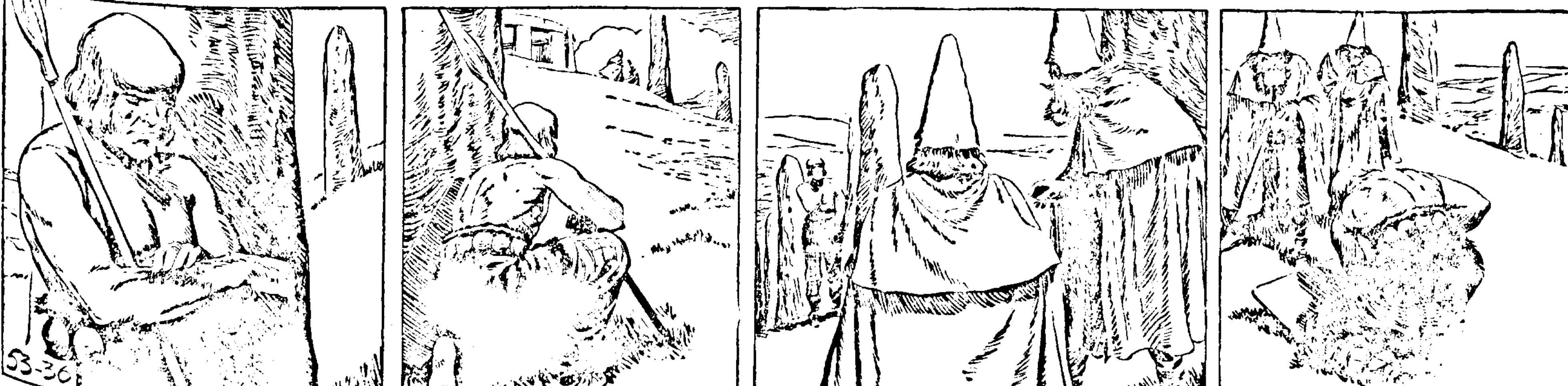
"Het aan symfonische muziek gewijde tweede gedeelte van de internationale wedstrijd koningin Elizabeth-Toondichten te Brussel, is geëindigd. De 1e prijs werd toegekend aan het concerto voor orkest van Orazio Fiume (Italië), de 2e prijs, variaties voor orkest, aan Marcel Quinet (België) en de 3e prijs, concerto voor orkest, aan Giorgio Campina (Italië).

Moskou bekritiseert Eisenhowers rede

Londen. - Een commentator van radio-Moskou, Jacob Viktorof, heeft verklaard, dat president Eisenhower in zijn toespraak over de vooruitzichten van de westelijke verdediging een „program voor snelle bewapening" uiteenzette.

In plaats van in te gaan op het voorstel van partijsecretaris Chroestsjef voor een conferentie op hoog niveau tussen oost en west, heeft Eisenhower slechts op de westelijke ontwapeningsvoorstellen gewezen, welke de gehele ontwapeningskwestie op een dood spoor hebben gebracht. De Amerikaanse leiders negeren de Sowjetvoorstellen ten aanzien van de ontwapening en willen liever de teugelloze bewapeningswedloop voortzetten, ondanks de onbetwistbare voorsprong die de Sowjet-Unie in dit opzicht op de V.S. heeft. Het program van Eisenhower voorziet in een intensieve mobilisatie van de wetenschappelijke krachten ten behoeve van de bewapening, maar er wordt niet gerept van het lanceren van een Amerikaanse aardsatelliet, aldus radio-Moskou.

Eric de Noorman: HET RAADSEL VAN TUAIM MOR



55—36 Onbewust van Sarans dreigende voorspellingen beklimt Eric in de beschutting van de grote stenen de helling van Tuaim Mor. Eensklaps wordt hij zich bewust van een vreemd, schroeiend gevoel in zijn onderarm en verbaasd staart hij naar de rode striem, die enigszins opgezwollen is. Hij herinnert zich, dat Saran hem daar vastgegrepen heeft, maar schenkt er verder geen aandacht aan. Hij is de top al dicht genaderd, als hij de witte gedaante weer in het oog krijgt, nu echter in gezelschap van een tweede witgemantelde. Even slaat hij hen gade; het is duidelijk, dat ze iets zoeken — de ingang natuurlijk. Dan roept hij hen aan en treedt naar voren. De mannen zijn niet gewapend en schrikken hevig, als ze eensklaps tegenover een zwaar gewapende krijger staan. De grootste van de twee heeft een witte, vierkanten baard, ter weerszijden waarvan vreemde, schitterende bollen hangen en als Eric hem vraagt of hij Moloch is, knikt hij bevestigend.

„Ik kom in vrede," zegt Eric, doch tegelijkertijd vraagt hij zich af, waarom het zo schemert voor zijn ogen. Hij herstelt zich echter en Moloch, die hem scherp heeft opgenomen, mompelt enige onverstaanbare woorden tot zijn begeleider, die een paar stappen naar voren doet. Weer overvalt Eric dat vreemde, onwezenlijke gevoel en hij tuurt naar het gezicht van Moloch, dat opeens wazig en ver weg schijnt te zijn. Hij tast naar zijn arm, die nu brandt als vuur en vervolgt hees „Ik ben Eric, koning der Noren, en weet wat ge hier zoekt—ik kan U zeggen waar...... waar......" Zijn stem stokt. Hij kan niet verder spreken en hapt naar adem. Dan vervaagt alles voor zijn ogen en het laatste wat hij hoort, is een gejaagd uitgesproken bevel. „Vlug, help die man." Dan zakt zijn bewustzijn weg.

TOM POES en de Giegelgak



2830 „Ik kwam een vreselijk oude meneer tegen," vertelde Wammes Waggel. „Hij had reuze honger, zei hij, echt zielig hoor. Nou, toen heb ik hem de kaas van mijn brood laten eten en toen mocht ik een wens doen."

„Jij ook al?" riep Tom Poes uit. „Wat heb je gewenst, Wammes?"

„Om lol te hebben natuurlijk," zei Wammes. „En toen zei hij dat dat een domme wens was en dat de domheid van een domme wens even groot is als helemaal geen wens te doen...... loop naar het Gakzand!" zei hij."

„En toen?" vroeg heer Ollie gespannen.

„Nou, toen ben ik naar het Gakzand gelopen," hernam Waggel. „Nogal wiedes, hè. Maar lol is het hier niet, hoor. Het is hier echt saai. Nou toen heb ik zandvormpjes gekocht, want ik dacht, dat daar wel een zaak in zou zitten. Maar de zaak gaat slecht hoor. Jullie zijn de eerste klanten."

„We zijn geen klanten," zei heer Bommel stroef. „We zoeken de gak. Die moet hier zijn, volgens mijn kaart."

„Hè wat sneu," riep de vormpjesondernemer uit. „Weet je zeker, dat je geen puddinkjes wilt maken? Er is hier reuze veel zand!"

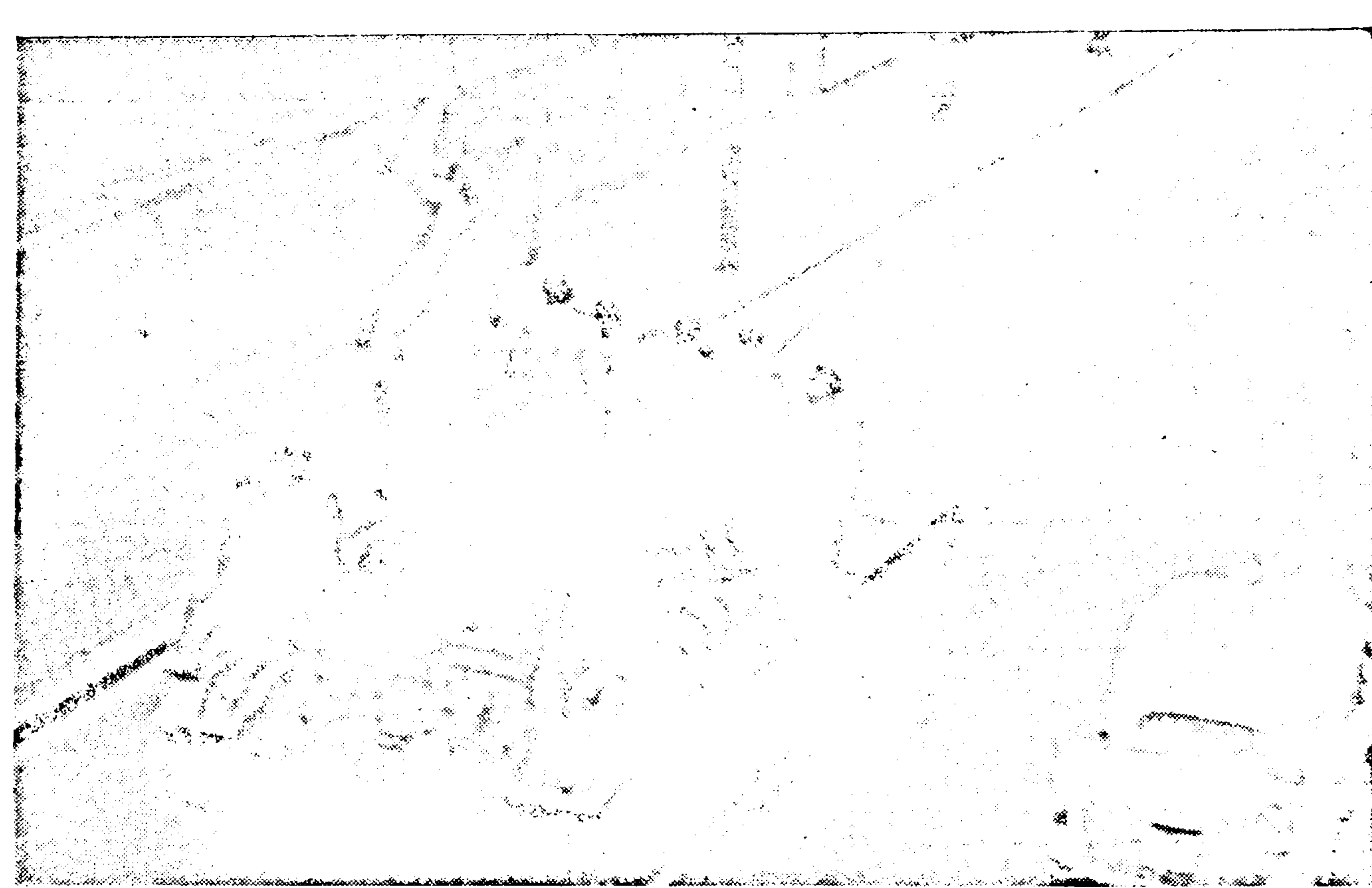
„Nee," zei heer Ollie kort.

„Wil je dan niet een beetje lol maken?" bood Wammes aan.

„Nee!" herhaalde heer Bommel met grote nadruk. „Ik zoek de gak! Diezelfde grijsaard die jou lol liet wensen heeft mij een gak beloofd — en daar houd ik mij aan."

„Die oude is een jokkebrok!" riep de ander verbitterd. „Ik heb geen lol en jij hebt geen gak. Het is allemaal reuze oneerlijk!"

„Wacht eens even," zei Tom Poes, die een beetje had rondgekeken. „Wat is dit voor een ding?"



Een groepje opstandelingen rijdt op een veroverde Russische tank, de Hongaarse vlag aan de antenne, door de straten van Boedapest. Een van de eerste foto's die een jaar geleden het Westen van de bloedige vrijheidsstrijd bereikten.

NA DE HONGAARSE OPSTAND

Moskou tracht krampachtig solidariteit te herstellen

(Van een bijzondere medewerker)

Een van de eerste consequenties van de Hongaarse opstand is een verscherping geweest van de tegenstellingen, die bestonden tussen de beide voornaamste stromingen in de internationale communistische beweging: de „gematigd reformistische" stroming, vertegenwoordigd door Khroesjtsjev, Mikojan, Mao Tse Toeng en Gomoelka en de „behoudende" stroming, die in de Sovjet-Unie werd geleid door Molotov en Kaganovitsj. Toen evenwel, door de uitstoting van de „groep-Molotov", deze crisis eenmaal was overwonnen, heeft de communistische wereldbeweging dat minimum aan samenhang herwonnen, dat vereist is om een gecoordineerd optreden tot een goed einde te brengen. Men kan zeggen, dat de „lijn", die is vastgesteld door het twintigste partijcongres (verzachting van het systeem der satellieten en gecontroleerde democratisering), in het algemeen van kracht blijft. Men kon in november van het vorig jaar vrezen, dat er een wedergeboorte van het Stalinisme zou plaats hebben. Dat is niet gebeurd. Alleen hebben de leiders van de communistische wereld na de Hongaarse opstand hun tactiek gewijzigd. Zij hebben het accent verlegd van de strijd tegen het Stalinistische sectarisme naar de strijd tegen, wat in het Marxistische jargon wordt genoemd, het „revisionisme". Revisionisme betekent eigenlijk een „streven om de leidende taak van de communistische partij in twijfel te trekken". De eerste zorg van de heren in het Kremlin na de Hongaarse opstand is geweest de versterking van de solidariteit van het Blok. Zij hebben tot dit doel op militair, politieel, economisch, sociaal en ideologisch gebied krachtige maatregelen genomen, die de verbreiding van een opstandige mentaliteit moeten voorkomen.

Wij zullen deze maatregelen de revue laten passeren; eerst die op militair gebied. Het overlopen van het Hongaarse leger naar de zijde der opstandelingen heeft de militaire broosheid der satellieten aangetoond. De Sovjets hebben zich tegen dit gevaar gedekt, enerzijds door hun garnizoenen in Oost-Duitsland, Polen en Hongarije te versterken en door de Tsjechoslowaken — hun trouwste medestanders — van een ultra-moderne bewapening te voorzien; anderzijds door met alle leden van het Pact van Warschau, op wier grondgebied zij bases bezitten, akkoorden af te sluiten, waarbij het stationeren van hun troepen werd gelegaliseerd en aan de nationale eigenliefde van die leden enige voldoening werd verschaft.

Wat de handhaving van de openbare orde betreft, hebben de communistische leiders, zonder terug te keren tot de terroristische methoden van het Stalinisme, zonder hun toevlucht te nemen tot massa-arrestaties (met uitzondering van Hongarije, waar de onderdrukking van de opstand op een onverzoenlijke manier ten uitvoer is gelegd) hun kracht willen tonen aan de werkelijke of mogelijke vijanden van hun regime. Bijna overal is de politie in haar optreden strenger geworden, met name tegen de schrijvers, de journalisten, de studenten en de intellectuelen in het algemeen.

Elke poging om inspiratie te ontlenen aan de Petöfi-kring is zowel in Moskou als in Oost-Berlijn, Praag, Cluj, Boekarest en laatstelijk in Warschau onderdrukt. De intellectuelen zijn overal onderworpen aan een sterke administratieve druk om hen ertoe te krijgen de Russische interventie in Hongarije te billijken en het recht van de partij te erkennen om hun geweten te leiden.

De onderlinge samenwerking van de verschillende communistische partijen is ook een belangrijk punt. Onmiddellijk na de onderdrukking van de Hongaarse opstand heeft zich een intensieve diplomatieke activiteit ontwikkeld die ten doel had de communistische partijen in de satellietstaten weer in de hand te krijgen, de invloeden van het „nationaal-communisme", van de Joegoslavische denkbeelden aangaande de „arbeidersraden", uit te wissen en de Poolse haarden van intellectueel nonconformisme te isoleren. Om dat resultaat te verkrijgen heeft het Kremlin, niet zonder succes, een beroep gedaan op de defensieve instincten van de communistische apparaten. Contacten tussen de leidingen van de verschillende communistische partijen en het Kremlin werden versterkt.

Toch heeft men er enige tijd aan gedacht de Cominform te herstellen, ook al liep men dan het risico Joegoslavië volledig in de armen van het Westen te drijven. Later heeft men dit plan opgegeven, omdat men voor de strategische coördinatie van de beweging soepeler vormen wist te vinden, dank zij Mao, Togliatti en misschien Tito. Het ging er om te voorkomen, dat Polen een tweede Joegoslavië werd...... of een tweede Hongarije. Dit doel schijnt voor het ogenblik te zijn bereikt: Gomoelka heeft zich op één lijn gesteld met Moskou, de terzijdestelling van Molotov heeft de toenadering tot Joegoslavië vergemakkelijkt.

De omtrekken van een „communistisch gemenebest" tekenen zich duidelijker af en de viering van de veertigste verjaardag van de Russische revolutie wordt in Moskou aanleiding tot een belangrijke manifestatie van de eenheid en de macht van het internationale communisme.

Op economisch en sociaal gebied valt het volgende op te merken. De communistische leiders hebben begrepen, dat de agitatie van de intellectuelen in Hongarije nimmer tot een opstand zou hebben geleid, als het systeem niet alle sociale lagen ontevreden had gemaakt. Sinds november 1956 zijn dan ook in alle satellietlanden haastig maatregelen genomen, die de levensstandaard moesten verbeteren: opzienbarende prijsverlagingen, verhoging van de salarissen, vertraging van het tempo, waarin de zware industrie werd ontwikkeld. Het zijn in de eerste plaats de boeren die van deze „reformistische" stroming hebben geprofiteerd, een stroming die eigenlijk een herleving is van het Leninistische „NEP". Om de boeren kalm te houden hebben de communistische regeerders in Hongarije en later in Roemenië de verplichte levering van landbouwprodukten afgeschaft; in de andere landen zijn de te leveren hoeveelheden verminderd. Buiten Bulgarije en Tsjechoslowakije, waar de Stalinistische invloed krachtig bleef, heeft men de campagne voor de collectivisering van de landbouw geschorst. De zelfstandige bedrijven en het particuliere zakenleven zijn ten dele hersteld.

De schrijver van dit artikel, François Fejtö, is tot 1948 persattaché geweest bij de Hongaarse legatie in Parijs. Daarna heeft hij gebroken met het communisme en zich gewijd aan de studie van het communisme in de Oosteuropese landen. Over dit onderwerp heeft hij boeken geschreven, waarvan er enkele heel gunstig zijn beoordeeld.

De gebeurtenissen in Hongarije en die in Polen hebben de handelsbetrekkingen tussen de communistische landen, wier economische wederzijdse afhankelijkheid de laatste jaren was geaccentueerd, ernstig ontwricht. Zonder snelle hulp van de Sovjet-Unie zou het grootste deel van de satellietlanden een ernstige economische crisis tegemoet zijn gegaan.

Dat is nu een van de belangrijkste gevolgen van de gebeurtenissen in Hongarije: inplaats van, zoals in het verleden, zelf geëxploiteerd te worden, zijn de satellieten een economische belasting voor de Sovjet-Unie geworden. De Sovjet-Unie heeft hun kredieten voor een waarde van bijna vier miljard roebel moeten toestaan, en dat juist op een ogenblik, dat de U.S.S.R. bezig is aan diverse, eveneens onderontwikkelde landen vrij aanzienlijke kredieten te verlenen.

Op ideologisch gebied heeft de voornaamste bezigheid van de communistische leiders hierin bestaan, dat aan de ijveraars het geloof in de onfeilbaarheid van de partij, dat door de opstand van het Hongaarse volk aan het wankelen was gebracht, is teruggegeven. Het hele propaganda-apparaat is gemobiliseerd voor deze „morele herbewapening" van de beweging. Khroesjtsjev zelf heeft zich met zijn krachtige en pragmatische geest aan deze herschikking van ideeën gewijd. Zoals alle grote praktici heeft Khroesjtsjev niets dan minachting voor de „pure theorie", voor de idealisten, de moralisten, de „professoren". Het ging er hem vooral om de activisten en de massa bij te brengen dat de partij in geen geval afstand zal doen van haar positie De dictatuur blijft onwankelbaar, klaar om zich te verdedigen met alle middelen. Toch verwaarloost Khroesjtsjev geen enkel retorisch middel om duidelijk te maken, dat de dictatuur voortaan „verlicht" zal zijn: een bron van grootheid, overvloed en van vrede. De fouten van het verleden zullen niet herhaald worden.

Het is nog te vroeg om uit te maken of deze propaganda, die handig gebruik maakt van successen op diplomatiek (in het Midden-Oosten) en technisch gebied (de intercontinentale raket, de kunstmaan) van de Sovjet-Unie, voldoende is om de crisis van vertrouwen en onderlinge samenhang, die sinds de dood van Stalin door de communistische wereld waart, te overwinnen. Het komt ons voor, dat het succes van de „lijn van Khroesjtsjev" voor alles afhangt van de reorganisatie van de Sovjet-economie, die als gevolg van de decentralisatie-maatregelen schokken van nog niet te meten kracht doormaakt, en van de internationale toestand.

Op dit gebied geeft Khroesjtsjev blijk van een dynamiek, van een stoutmoedigheid, die merkwaardig contrasteren met de voorzichtiger methode van Molotov en die het gevaar in zich bergen de koude oorlog te doen herleven, of liever de koude oorlog in hevigheid te doen toenemen. En het is bepaald niet zeker dat een verscherping van de spanning de zaak van Khroesjtsjev en zijn vrienden dienstig is.

Een voorlopig Ned. elftal verloor deze dagen in het Feyenoordstadion te Rotterdam een oefenwedstrijd tegen een Londense combinatie met 1-0. De foto toont een spelmoment uit deze wedstrijd. Tijdens een Nederlandse aanval op het Londense doel. Tweede van links de Nederlandse voorhoedespeler Clavan.

Van de Nederlandse voetbalvelden

P. S. V. in opmars brengt GVAV kleine nederlaag toe

DE GRAAFSCHAP weet leiding in Eerste Divisie A te behouden

Het heeft erg gespannen in het Philips Sportpark te Eindhoven en de strijd tussen de sterke Groningse achterhoede bleef tot het einde toe boeien. Slechts eenmaal slaagde Coen Dillen en zijn ploegmakkers er in om keeper Roffel te passeren en met de grootste moeite kon men een Groninger doelpunt voorkomen. Toen scheidsrechter Bronkhorst dan ook het eindsignaal van deze spannende en bzoeiende wedstrijd gaf, hadden de Philipsmensen met het kleinst mogelijke verschil gewonnen. In ieder geval een eervolle nederlaag, waardoor echter de Groningers een plaatsje op de ranglijst zakte, maar PSV klom op van de tiende naar de zesde plaats en met nog vijf punten achterstand op de leiders begint PSV weer langzamerhand mee te tellen in de strijd om de eerste plaats.

ADO blijft het echter prachtig volhouden en na twaalf wedstrijden, ongeveer een derde van deze competitie is nu gespeeld, staan de Hagenaars nog steeds aan de kop van de Ere-Divisie met een punt voorsprong op nummer twee: RAPID J.C. Zondag a.s. worden geen wedstrijden gespeeld vanwege de interland Nederland—België, maar over veertien dagen.... ADO — RAPID J.C., de topmatch van dit jaar. Dit belooft een wedstrijd te worden van de bovenste plank en van groot belang, want mochten de Hagenaars deze zeer zware wedstrijd in winst weten om te zetten, dan zou dit wel een zeer grote steun betekenen voor hen in de komende strijd om het behoud van deze kostbare plaats. Verlies echter zou de spanning wel enorm doen toenemen, hetgeen uit sportief oogpunt bezien voor de neutrale toeschouwer en sportvriend veel interessanter zou zijn.

Voorlopig was het gisteren voor de leiders een voordelige dag. Zelf wonnen zij op eigen terrein van Blauw Wit, hoewel het wel een zeer magere zege was, maar de volle winst was binnen en dat is toch wel belangrijk. Maar bovendien werd de strijd te Enschede in het Stadion aldaar tussen de Sportclub en DOS, twee ernstige concurrenten van ADO, zeer spannend. De achterhoedes wonnen de strijd van de aanvallers, met andere woorden, het werd een puntenloos gelijkspel. Hierdoor heeft Rapid J.C. de tweede plaats weer van de Sportclub Enschede overgenomen, maar voor hoe lang?? In ieder geval brengt het programma van 24 november diverse voor de ranglijst zeer belangrijke wedstrijden: ADO — Rapid J.C., DOS — PSV, GVAV — Ajax, Sparta — Sportclub Enschede.

Aan de Boschpoort is het geen zege geworden voor de thuisclub, want Sparta verrichtte keurig werk door aldaar een gelijkspel te behalen.
Ajax kende geen medelijden met het arme NAC, dat een wel zeer ernstige depressie momenteel doormaakt. Reeds 31 maal werd de NAC-doelman gepasseerd en daar staan de 16 doelpunten van de NAC-voorhoede wel heel povertjes tegenover. Gelukkig voor de Bredanaars verloor Elinkwijk van BVV met overduidelijke cijfers, zodat al zouden zij op 24 november a.s. van Elinkwijk verliezen — ook dus al weer een belangrijke wedstrijd — zij nog voor de laatste plaats worden behoed. Maar er beginnen toch wel heel sombere wolken zich samen te pakken daar boven NAC... maar achter de wolken schijnt de zon zullen wij maar zeggen en misschien kan die binnenkort voor NAC deze sombere wolken verdrijven.

Amsterdam verloor te Venlo van VVV'03 met 1-0, geen verrassing derhalve. Rapid J.C. echter — onze voorspellingen ten spijt — versloeg Feyenoord met 3-2 en blijft dus ADO op de voet volgen. En nu maar wachten op de komende topmatch ADO—Rapid J.C.

De ranglijst ziet er nu als volgt uit (tussen haakjes de plaats van de vorige week):

(1)	ADO	12	18	38—20
(3)	Rapid J.C.	12	17	26—17
(2)	Enschede	12	16	26—15
(4)	DOS	12	16	25—21
(5)	Ajax	12	15	26—14
(10)	PSV	12	13	29—25
(6)	GVAV	12	13	24—22
(7)	Feyenoord	12	13	33—32
(8)	Sparta	12	13	25—26
(9)	MVV	12	12	29—19
(12)	VVV'03	12	11	19—16
(11)	Fortuna'54	12	10	16—20
(13)	Blauw Wit	12	9	17—19
(14)	Amsterdam	12	9	16—24
(17)	BVV	12	9	24—33
(15)	NOAD	12	9	16—30
(16)	NAC	12	9	16—31
(18)	Elinkwijk	12	5	12—13

EERSTE DIVISIE A: De grote strijd te Doetinchem tussen De Graafschap en HVC bracht een 2-1 zege voor de thuisclub, die dus de leidersplaats behield en voorlopig een van de grootste concurrenten hiermede terugwees. Maar DFC blijft een ernstige bedreiging vormen en de nederlaag van HVC, alsmede de eigen zege bracht voor de Dordtenaren de tweede plaats. Het verschil met de leiders De Graafschap is slechts één winstpunt. Maar ook in Willem II, Excelsior en HVC hebben de leiders nog geduchte concurrenten en medegegadigden voor de eerste plaats te vrezen.

De leiding hebben hier:

De Graafschap	10	16	26—13
DFC	10	15	29—14
HVC	10	13	20—10
Willem II	9	12	27—18
Excelsior	10	12	16—13

EERSTE DIVISIE B: Hier rekende S.H.S. voorlopig met een der concurrenten af: te IJmuiden werd met 2-1 van Stormvogels gewonnen, een resultaat, welke wij zeker niet hadden verwacht. Sittardia deed ook al goed werk door het lang niet zwakke RCH met 3-2 te verslaan, maar Limburgia on geen winst boeken. In het hoge Noorden verloren de Mijnwerkers van Leeuwarden met 2-4. De Friezen beginnen nu toch wel ernstige aanspraken te maken op de hoogste plaats, gezien het lijstje van de kopgroep van deze afdeling:

S.H.S.	11	16	32—21
Sittardia	10	15	27—15
Leeuwarden	9	14	25—14
Stormvogels	10	13	26—17
Limburgia	10	12	20—16

Geestelijkheid van NEEDE waarschuwt tegen ongewenste bruiloftsviering

Neede. — De geestelijkheid van Neede (Gld) heeft in een kanselboodschap gewaarschuwd tegen een onverantwoorde wijze van bruiloftsviering en daarbij aangedrongen op beperking van het aantal genodigden en een meer stijlvolle viering in familiekring.

In de boodschap wordt er o.m. op gewezen, dat door het grote aantal gasten op de bruiloften in de Achterhoek, het karakter van een familiefeest in het gedrang komt en het huwelijksfeest op deze wijze een belangrijke trek verliest en teveel een publieke aangelegenheid wordt. De bruiloften missen vaak elke stijl en vertonen een grote leegheid. Zij hebben soms een overmatig drankgebruik tot gevolg en de hoge kosten aan de feesten veroorzaken schulden of beperkingen, die men zich in de huishouding moet gaan opleggen. De geestelijkheid meent, dat deze onverantwoorde uitgaven niet in overeenstemming zijn met de christelijke levenswijze.

De kanselboodschap gaat uit van de kerkeraad der Ned. hervormde gemeente, van het bestuur van de Ned. Herv. vereniging voor Evangelisatie, van de Kerkeraad der Gereformeerde Kerken, van pastoor H. J. A. A. Smulders en pastoor J. B. Pothof.

De bedoeling is, zo wordt medegedeeld, het gesprek over deze kwestie op gang te brengen, te meer omdat het hier een zaak van meer dan plaatselijke betekenis betreft.

Doodstraf voor diefstal

Sofia. — Een rechtbank te Sofia heeft drie personeelsleden van een staatsbedrijf ter dood veroordeeld wegens diefstal in hun bedrijf. De 61 verdachten, die terecht stonden, werden ervan beschuldigd hun bedrijf door diefstal met bijna een miljoen gulden te hebben benadeeld. Zes verdachten werden tot twintig jaar en één tot vijftien jaar gevangenisstraf veroordeeld. De overige 51 kregen lichte straffen. Het proces heeft twee maanden geduurd.

ARUBA in serie van drie wedstrijden de meerdere van CURACAO

Willemstad. — In een serie van drie wedstrijden, die de baseball-ploegen van Curaçao en Aruba gedurende het afgelopen weekeinde tegen elkaar speelden, kwam Aruba als winnaar te voorschijn met twee gewonnen en één verloren partij. Wist Curaçao de eerste wedstrijd met 6—2 te winnen, de tweede en ook de derde ontmoeting werden beide Arubaanse aangelegenheden. Met eindstanden van 11—7 en 8—4 in hun voordeel voerden onze gasten de overwinning met zich mee naar Aruba.

In de eerste ontmoeting op zaterdagavond was het Chiquitin Gregorius, die de Arubanen hun enige nederlaag in het tournooi toebracht. Een verdiende 6-2 overwinning viel Curaçao ten deel en in deze zege hadden catcher Cafenol, Vicente Piña en Felix Sulvaran een niet onaanzienlijk aandeel. Sonny Baptist verloor voor Aruba.

Op zondagmorgen, in de tweede partij, toonden de Arubanen zich echter superieur en geholpen door vele fouten in de Curaçaose verdediging, wonnen zij met 11-7. Het waren pinch-hitters Donald Daal en Gregorius, die met twee fantastische homeruns drie runs binnenbrachten in de laatste helft van de negende inning en Curaçao voor een grotere nederlaag behoed hebben. Freddy Isenia, Pampero's sympathieke linkshandige pitcher werd de verliezer, terwijl Donald Pantophlet de zege op zijn naam bracht. Uitblinker aan Curacaose zijde was Carlos Blume, terwijl Guillermo Richardson voor de gasten een goede partij speelde.

De derde en beslissende wedstrijd, die zondagmiddag plaatsvond, eindigde ook in een Arubaanse zege. De eindstand was 8-4. Vijf van Aruba's acht runs waren unearned. Charles Ponson won voor de gasten en Donald Daal verloor voor Curaçao.

In de serie sloeg Aruba een totaal van 30 hits, tegen Curaçao 23. De Curaçaose selectie beging het zeer hoge aantal van zestien errors, terwijl de gasten zich aan negen fouten schuldig maakten. De beste batter gedurende de wedstrijden (gebaseerd op zes keren aan slag) was Felix Sulvaran met vijf hits in elf keren aan slag voor een gemiddelde van .455.

De Arubaanse selectie had drie extra base-hits, namelijk drie doubles. Curaçao had echter negen extra base-hits, t.w. vier doubles, drie triples en twee homeruns.

Nabeschouwing:

De overwinning van Aruba was zeker niet onverdiend. Het is echter jammer, dat spelers als Wilson, Oehlers, Lugo e.a. niet aan de bondsoefeningen hebben deelgenomen en dus niet in aanmerking kwamen voor selectie in het vertegenwoordigend Curaçaos negental. Het lijdt geen twijfel, dat Curaçao een beter elftal op de been had kunnen brengen.

In elk opzicht werden deze wedstrijden een sukses. Alle drie wedstrijden hadden een sportief kenmerk en werden uitgespeeld in een sfeer van gezonde rivaliteit. Het moet ons echter van het hart, dat de Arubaanse manager Agapito Mayor veelvuldig en vaak nodeloos appelleerde tegen scheidsrechterlijke beslissingen. In deze protesten liet hij zich niet van zijn sportiefste kant kennen. Zo riep hij in de tweede wedstrijd zijn spelers demonstratief het veld af, nadat hij het niet eens was met een — naar veler mening zeer juiste — beslissing van chief-umpire Chittinck. Optreden van het baseball-bondsbestuur kon erger voorkomen. Hoewel de beslissing van eerdergenoemd bestuur zeker niet de goedkeuring van het publiek wegdroeg en indruiste tegen de rechten van de umpire, namen de Curaçaose spelers er sportief genoegen mee.

Door de overwinning van Aruba rust thans de zware taak op de Curacaose baseball-selectie om gedurende het tegenbezoek, dat zij vóór het einde van deze maand aan Aruba brengen, revanche te nemen voor de in het afgelopen weekeinde geleden nederlaag.

Voetbalclub ASIENTO gaf knalfuif in de Zeilhaven van Brakkeput

Willemstad. — Het was zaterdagavond een zeer gezellige drukte bij de dansavond van de voetbal afdeling van Asiento en waaraan een goed 250 man hebben deelgenomen in het keurig versierde zeilhaven te Brakkeput dat voor deze gelegenheden bij uitstek zeer geschikt is. De mensen werden opgewacht door het bestuur en de feestcommissie leden werden gedirigeerd naar de keurig bedekte tafels. Deze dansavond is de kroon geweest op het moeizame en vele werk dat verzet is door de feestcommissie en bijgestaan door het bestuur en dat nog langen tijd zal gegrifd blijven in het geheugen van de velen die deze succesvolle dansavond hebben bijgewoond.

Het was ceremoniemeester Maximo Boonstra die, nadat alle gasten gezeten waren een hartelijk welkom toeriep namens het bestuur en in korte trekken de werkzaamheden van dit alles de revue liet passeren. Hierna sprak voorzitter Kees Hoogdalem woorden van lof aan het adres van de feest en bestuursleden die moeite noch kosten hebben gespaard zowel de picnic als deze dansavond tot zo'n een succesvolle te maken. Vooral de prettige samenwerking tussen de leden en bestuur alsook hun bereidheid voor dit alles te contribueren werden door hem nogmaals besproken en zijn dank uitbracht. Ook de handelaren werden bedankt voor de mooie en fraaie prijzen belangloos door hen ter beschikking gesteld en waarvoor de te verkopen loten een ieder in de gelegenheid zou stellen ze te bemachtigen.

De dansavond werd geopend met een polonaise en stond onder leiding van Pieter Alkema en die hierdoor de stemming nog meer verhoogde. De pittige muziek van de mariniers verhoogde dit alles en zij hebben de vele danslustigen laten genieten van hun vrolijke wijsjes.

Het dansen werd onderbroken doordat het Stuyvesant College dansgroep een dansnummer weggaf en dat zo danig in de smaak viel dat het herhaald moest worden. De deelnemers van deze groep kregen allen een souvenir. Ook het "Calypso" nummer van miss Ektor oogstte hetzelfde succes en zij heeft deze dans met gratie vertolkt. Lies Semeyn gaf een goede chansonne weg en moest ook een langduriig aplaus in ontvangst nemen. Pieter Alkema in zijn creaties van Jacob Hamel was zeer goed en het groot aantal aanwezige dames en heren zongen vrolijk het refrein mee.

Het nummer van evenwichts wedstrijden waaraan een goed 10 tal heren en dames meededen viel ook erg in de smaak en stond onder leiding van de heer Lips. De diverse spelen werden allen toegejuicht terwijl vooral het nummer van een drietal damesdrummers n.l. Houdijk, Semeijn en Harkink werd door het publiek met applaus ontvangen. De eerste prijs ging naar mevr. Harkink. De speeches waarbij men de voor- en nadelen van een kachel te Curaçao moest te kennen geven door een drietal heren nl. Verboon, Houdijk en Alkema werd door Verboon gewonnen die de eerste prijs kreeg. De ceremoniemeester Boonstra reikte de prijzen met een toepasselijk woord uit en maakte tegen 12.00 bekend dat de diverse schotels koud buffet dat klaar gemaakt was door de bekende Piet van Dijk op de gasten buiten stonden te wachten en waarop men direkt aanviel. Hij zei dan ook omtrent het buffet dat "goede wijn behoeft geen krans" waarop Piet een hartelijk applaus in ontvangst kreeg.

Dat deze avond zo succesvol is geweest is in grote mate te danken aan de perfecte organisatie en een extra woord van lof is dan ook op zijn plaats aan het adres van de heren Hoogdalem, Haegens, v.d. Sluis, Treling, Balkhoven, Eikenbroek, en Goedendorp, alsook de dames v.d. Sluis, Balkhoven, Voorwinder en Eikenbroek. Al met al mag Asiento's voetbal afdeling met trots terugzien op deze dansavond waarop een ongekende prettige stemming heeft geheerst en allen vol lof hierover zijn.

Ook de Amigoe complimenteert allen met dit geboekte succes.

Deze foto toont de dansende Peter Stuyvesanter's, die op de feestavond van Voetbalafdeling Asiento een uitvoering van de „Horopa" gaven.

CRICKET wedstrijd ASIENTO — ST. EUSTATIUS om de British Consul Cup

Willemstad. — Hoewel het cricketseizoen tussen Nieuwpoort en Asiento om de Tom Nixon-cup gedurende het feestdagen- en regenseizoen is gestopt, behoeven de Asiento-cricketers niet „out of practice" te geraken, want de wedstrijden om de British Consul Cup, waaraaan door een all-Asiento-team wordt medegedaan vinden normaal doorgang.

Het had echter niet veel gescheeld, of de voor zaterdagmiddag op Rust en Burgh uitgeschreven wedstrijd had wegens regen geen doorgang kunnen vinden, maar juist bijtijds maakte de regen plaats voor een warm zonnetje, dat de vochtige mat snel deed opdrogen. Enkele spelers van de tegenpartij, de cricketclub St Eustatius, voornamelijk bestaande uit Statianen, hadden echter kennelijk niet veel fiducie in het weer, en zo verscheen deze club met negen man aan bat. Dat was echter geen bezwaar om tegen een van de sterkste Asiento-opstellingen in de toegestane 22 overs een behoorlijke score van 128 voor het verlies van drie wickets te maken voor theetijd. Wij willen niet beweren, dat Asiento had kunnen winnen van deze sterke cricketers, maar Asiento's captain nam de uitstekend bowlende Haddaway (20 runs in 7 overs) en Guillen uit, en vervng hen door enkele anderen, die ook wel hun mannetje staan, maar toch niet opgewassen waren tegen het sterke batten van Beazer en consorten. Van de drie gevallen wickets nam Haddaway er twee voor zijn rekening, terwijl het derde voor rekening van E. Chundro kwam.

De sterke man van Endeavour was J. Beazer, die op een score van 67 (1x6, 10x4) werd teruggetrokken, hetgeen zelden voorkomt in dit soort wedstrijden, om ook zijn teamgenoten een kans op batten te geven.

Van de andere spelers kwamen Lopez met 25 runs (3x4) en Rivers met 21 runs (1x6, 2x4) nog in de dubbele cijfers. Asiento's fielden was, gezien de kracht van de tegenstander, goed te noemen en vooral Metz, die geen enkele bije weggaf als wicketkeeper, had een goede dag.

Asiento ging na de thee aan bat met Dare en Plantz op bowlen van Priest en Rivers, die beiden een behoorlijk lange en harde bal bowlen. Plantz had niet veel geluk en werd al gauw uitgegeven op een catch in de slips. Dare volgde spoedig, evenèens op een vangbal. De twee beste Asiento-bowlers bleken ook de beste batters te zijn, want alleen Guillen en Haddaway kwamen in de dubbele cijfers. Eerstgenoemde scoorde een fraaie 23 (4x4) en Haddaway werd topscorer voor zijn team met 25 runs (1x6, 2x4).

Op de laatste bal in de 2e over viel het laatste wicket van Asiento, dat eindigde met een totaalscore van 78 runs voor all. Priest nam 4 wickets, Rivers 1, Beazer 2 en Mathews 1. Twee wickets gingen voor Asiento verloren door run-outs, een beslissing, die de laatste tijd nogal veel in Asiento-score-boeken voorkomt. Aan de ene kant betekent dit, dat de bastmen somtijds teveel risico's nemen, aan de andere kant duidt het er op, dat men op elke run gebrand is en er fel wordt gespeeld.

Pleidooi voor C.V.B.-toto

Willemstad. — Men schrijft ons: Iedere week groeit de KNVB-toto in Nederland. Iedere week wordt de toto-geldpot groter, vetter, aanlokkelijker. Met als gevolg, dat iedere week duizenden harten sneller beginnen te kloppen, verlangend naar de grote hap uit de vette KNVB-geldpot. Ook hier op Curaçao zijn zeer zeker ook veel verlangende harten naar een CVB-toto. Ik mag het mijne daar ook bij rekenen. Ne, dat ik direkt zit te springen op een eerste of tweede prijs, ofschoon ze natuurlijk gaarne aanvaard worden. Dit schrijven heeft een ander, een veel voornamer doel, nl. om de grote(?) kluit, die telkens bij de toto overblijft en waarmede de CVB zo veel goed kan doen, voor de jeugd in CVB-verband te besteden. En dan denk ik op de eerste plaats aan speelgelegenheden of sportcentra buiten de stad in het tweede en derde distrikt.

Aan steun voor de verenigingen aangesloten bij de CVB voor het aanschaffen van materiaal, het in orde brengen en houden van speelvelden. Voor het organiseren van tornooien en het deelnemen daaraan buiten de grenzen.

En dan denk ik verder aan buitenlandse voetbalschotels, die het CVB-bestuur het Curaçaose publiek zo gaarne serveert, wanneer de gelegenheid zich voordoet. Het is echter al meermalen gebleken, dat de verlangde voetbalschotel te kostbaar was. Met behulp van de toto zou het voetbalminnend publiek mogelijk wel van die speciale schotel kunnen genieten zonder dat het daarvoor dieper in de geldbeurs behoeft te tasten, want dat schrikt af. Het CVB-bestuur heeft dat ondervonden bij het bezoek van Braziliaanse clubs „met naam".

Wat zou een CVB-toto een machtig middel zijn voor sportieve samenwerking met Aruba op voetbalgebied door Antilliaanse competitie- en kampioenswedstrijden en dergelijke te organiseren. En wat zou dezelfde toto een grote hulp zijn voor het CVB-bestuur voor het laten overkomen van scheidsrechters uit omliggende landen of verder weg voor „grote ontmoetingen". Mogelijk zijn er, die zeggen: wat een fantasie! Ze hebben gelijk, het is fantasie, maar het is de toto, die het mogelijk maakt ten minste een gedeelte van die fantasie in werkelijkheid om te zetten. En de CVB-vlag zou in top gaan wanneer het CVB-bestuur niet meer behoefde aan te kloppen bij het gouvernement om steun, doch in plaats daarvan het gouvernement haar aandeel van de toto kon aanbieden. Het zou een van de mooiste successen zijn van de CVB-toto. Wanneer ik dit tot-praatje over een CVB-toto nog eens overlees, dan lijkt het wel, dat ik bij het schrijven daarvan de bedragen van de KNVB-toto voor ogen had. Bedragen van zes cijfers waar men hier niet aan durft te denken. Ik heb er geen kijk op hoe groot de belangstelling voor een CVB-toto is, maar te oordelen naar het verlangen van een CVB-toto, dat men overal kan beluisteren, moet de belangstelling er voor zeer groot zijn.

Het is aan het CVB-bestuur de toto zó aantrekkelijk, zó aanlokkelijk te maken, dat de massa er „zin" in heeft, en dat ook zij, die tot nu toe meer belangstelling voor buitenlandse loterijen hadden, hun geld besteden aan de CVB-toto.

Otto Balvoet

Inspecteur Kielstra

Oorspronkelijke politieroman

door L. J. SCHMIDT

21

Kielstra en Bruins gingen naar het kamertje, bestemd voor het afnemen van de verhoren. Met een zucht van verlichting constateerde Kielstra dat er nu eens geen wapens, maar alleen enige eenvoudige platen aan de muur hingen.

Een tafel met drie stoelen en een elektrische naaimachine vormden het enige meubilair; het zeil op de grond, zonder kleed, wees er op, dat het vertrek als naaikamertje dienst deed.

De agent, die in de gang de wacht hield, kreeg opdracht de neger te gaan halen, terwijl Kielstra en Bruins zich in het kamertje installeerden.

„Waarom begint u niet met Derby te ondervragen, dat lijkt me toch de aangewezen weg?" merkte Bruins op.

„Ben ik niet met je eens. Je weet zeker, dat voor het kamertje, waarin Hélène ligt, een agent op post staat?"

„Ja inspecteur, maar is het niet verstandiger haar naar het hospitaal te laten vervoeren?"

„Nog niet, ik zal wel zeggen wanneer dat gebeuren kan."

Op dat moment werd er bescheiden op de deur geklopt. De neger kwam binnen. Kielstra wendde zich tot Bruins:

„Jij tekent alles op en nauwkeurig!"

Kielstra nodigde de neger uit plaats te nemen. Hijzelf zat achter de tafel, het gezicht naar de deur, de neger tegenover hem.

De stoel, waarop de geweldige figuur bescheiden had plaats genomen, leek maar een klein krukje. De leuning verdween geheel achter zijn brede rug, de knieën staken onwaarschijnlijk ver naar voren en noodzaakten hem op enige afstand van de tafel te blijven. Zijn enorm groot hoofd was bedekt met zwart kroeshaar, waarin met behulp van kosmetische artikelen een scheiding was getrokken, waarop Kielstra zijn aandacht moest richten. Ter weerszijden van de scheiding was het haar plat, maar ging een eindje verder over in een wirwar van kleine krulletjes, die blijkbaar weerstand hadden kunnen bieden aan de wens van hun eigenaar, om van kroeshaar steil haar te maken, zoals de Europeanen dit dragen. Een en ander deed vermakelijk aan. De ogen waren helder, staken scherp af tegen de zwarte huidskleur en de borstelige wenkbrauwen.

„Om er een nachtmerrie van te krijgen, om ze nooit meer te vergeten." dacht Kielstra.

De wijze waarop de neger hem aankeek getuigde van een sterke vijandige gezindheid. De geweldige armen, als van een gorilla, had hij vooruitgeschoven, zijn reusachtige handen rustten als klauwen op zijn knieën. In deze houding wachtte hij rustig af wat komen zou.

Kielstra had het gevoel, dat deze oermens zich elk ogenblik op hem zou kunnen storten, maar de aanwezigheid van Bruins en van de agent voor de deur, stelde hem gerust.

„Ongewapend zou ik niet graag met die knaap alleen zijn," dacht hij, hoewel hij wist ook zelf zeer sterk te zijn.

„Ik zal je enige vragen stellen. Ik ben inspecteur van politie. Kun je me verstaan, wanneer ik Hollands spreek?"

De mond met de blauw-rode lippen ging open en tussen de blinkend witte tanden door kwam het antwoord.

„Ikke slecht spreke hollan, ikke wel begrijp wat massa zeggen."

„Hoe heet je?"

„Ikke heten Johannes."

„Geen achternaam?"

„Isse genoeg."

„Je moet eens informeren Bruins of hij staat ingeschreven in het bevolkingsregister."

„Ja inspecteur."

„Er is vanavond hier in huis een moord gepleegd weet je daar wat van?"

„Ikke weten niks," kwam het antwoord, op zo'n onverschillige toon geuit, dat Kielstra de indruk kreeg, dat hij van die kant niet op inlichtingen kon hopen.

„Waar was je op het ogenblik, dat de moord gepleegd werd?"

„Ikke was in hal."

„Zo, dus je weet wanneer de moord gepleegd werd."

„Ikke weten niks-ikke benne in hal...... dan benne in keuken,...... ikke horen massa zeggen moord...... ikke zeggen meer gezien in Afrika...... ikke weten niks."

„Dat kan kloppen, inspecteur," kwam Bruins tussenbeide, „want de heer Derby heeft de politie opgebeld en zal het woord „moord" wel gebruikt hebben."

„En wat deed je verder," vroeg Kielstra.

„Ikke doen niks...... massa altijd zorg verder......"

„Kende je dat meisje?" Hij keek de neger strak aan.

Deze schrok van de hem gestelde vraag, aarzelde, keek hulpeloos rond en zei toen:

„Ikke haar kennen."

„Hoe weet je, wie het was, hoe kun je dat weten?"

„Ikke kijken in kamertje."

„Toen jij in het kamertje kwam, was toen de deur dicht?"

„Ja."

„Was het licht uit?"

„..."

„En deed je de deur dicht en het licht uit toen je wegging?

„Nee, ikke laten licht branden, geesten bang voor licht."

„Is er vanavond iemand geweest, die naar juffrouw Hélène heeft gevraagd?"

„Nee, niemand geweest."

„Is er niet een heer of dame geweest, die een boodschap voor haar aan de deur afgaf?"

„Nee, niemand niet ge[illegible]"

„Kwam juffrouw Hélène veel aan huis?"

„Ja, elke dag."

(Wordt vervolgd)

Overheid liet verstek bij opening van Vakbondclub

Oranjestad. — Zaterdagavond werd in gezelschap van bondsleden en genodigden de „Pro-Labour"-club geopend, welke geëxploiteerd zal worden door een stichting, die uit de Petroleum Workers Federation of Aruba voortkwam. Opvallend was dat geen vertegenwoordigers van landelijke en eilandelijke overheden aanwezig waren, hoewel deze wel waren uitgenodigd. Opvallend daarom omdat de regering vroeger haar sympathie voor het werk van deze arbeidersgroepering niet onder stoelen of banken stak.

Ceremoniemeester was de heer Just de Vries, secretaris van de vakbond en voorzitter van de pro-labour-stichting. De heer De Vries leidde de sprekers in, die uiteenzetten hoe steeds meer de behoefte zich doet gevoelen aan een centrum waar de arbeiders elkaar op sociaal terrein kunnen ontmoeten. Aan dit verlangen is thans voldaan, nu men beschikking heeft gekregen over het voormalige clubgebouw van de Muller's Brass Band. Gesproken werd door de heren R. Vlaun, F. T. Ras, A. Martis en W. Sint Jago. De Brass-band en Lord Cobash zorgden voor muzikale intermezzi. De symbolische opening geschiedde door de heer Carl Anslijn, die het lint doorknipte.

De plechtigheid werd ingeleid met het spelen van het Wilhelmus en het hijsen van de vlag. Na het officiële gedeelte was er een vrij druk bezocht en zeer gezellig bal, waarbij de muziek werd verzorgd door Estrellas Rey de Copas. De club biedt de PWFA-leden ruime gelegenheid tot ontspanning. Er behoort een basketballterrein bij, een ruim terras en er is gelegenheid tot het spelen van ping-pong, biljarten en domino.
Wij wensen de PWFA geluk en voorspoed met deze nieuwe club.

Salk vaccinaties

Oranjestad. — Blijkens de eerder gepubliceerde advertenties worden de gratis Salk vaccinaties deze week als volgt verstrekt:

Morgen, dinsdag, H. Hartschool te Savaneta. Woensdag 13 november in de Christus Koningschool te Brazil en donderdag 14 november nogmaals in het Maria College te Oranjestad en dan wel speciaal voor de kinderen van het gehele e iland, die eerder niet in de gelegenheid waren te komen.

Kinderen van 9 maanden tot twaalf jaar komen in aanmerking voor de gratis vaccinatie.

S.U.B.T. voetbalde op Aruba

Oranjestad. — Het Curaçaose voetbalteam van SUBT heeft dit weekend twee wedstrijden op Aruba gespeeld. De eerste daarvan, tegen Aruba Juniors, werd gewonnen met 2—0, waarbij beide doelpunten uit penalties werden geboren. De tweede wedstrijd, tegen Dakota, leverde een gelijkspel op (1—1).

SUBT was in de eerste wedstrijd duidelijk de sterkste. De Curaçaoënaars gaven enthousiast spel te zien, terwijl Aruba Juniors tot het eind van de wedstrijd haar vorm zocht, maar die niet kon vonden. De twee doelpunten werden door Canword uit penalties gescoord.

Het gelijkspel op zondagmiddag behaald door Dakota was voor publiek en spelers een grote verrassing. Dakota wierp zich, laaiend van strijdlust in het gevecht en het en het gelijke spel was zeer wel verdiend.

Zaterdagavond werd door de ontvangende teams aan SUBT een feestavond aangeboden.

Sputnik duidelijk waargenomen

Oranjestad. — Zaterdagmiddag omstreeks kwart over vijf werd, naar ons wordt medegedeeld, gedurende enige minuten Sputnik II zeer duidelijk en met het blote oog waargenomen door een gezelschap op Basiruti. Hiertoe behoorden onder anderen de Commissaris van politie, mr Willemsen en enige leden van het vliegend personeel van de KLM.

Sputnik zal men als een schijfje ter grootte van een gulden. Het was vrij helder verlicht door de zon welke op dat moment vrij laag stond.

Amerikaanse aannemer zal mogelijk hotel bouwen

Oranjestad. — Ofschoon dit niet officieel werd bevestigd, wordt algemeen aangenomen dat de Venezolaanse aannemers, die eerder werden genoemd, het Arubaanse hotel toch niet zullen bouwen. De beste kans zou thans maken de Amerikaanse aannemer Taylor, welke aanvankelijk in combinatie met Antilliaanse aannemers had ingeschreven maar zich nu zou hebben vrijgemaakt en zelfstandig zijn gaan onderhandelen. De mogelijkheid bestaat verder dat het bouwcontrakt vandaag nog zal worden getekend.

Nieuws van de Filmtruck

Oranjestad. — Door de filmtruck van de Stichting Bestrijding Alcoholmisbruik Aruba zullen komende week filmvoorstellingen worden gegeven op de navolgende data en plaatsen:

Maandag, 11 november 1957, Paradera, schoolplein, woensdag, 13 nov. Santa Cruz, terrein voor R.K. Kerk, vrijdag, 15 nov. Santa Cruz, Rooi Bosal, voetbalveld Jong-Holland.

Alle voorstellingen beginnen om 7.30 uur en duren ongeveer een uur.

Sportwedstrijden tussen Caribe en Mercurius besloten

Oranjestad. — Zaterdagavond werd de serie sportwedstrijden tussen Caribe en Mercurius besloten met een door leden en sportvrienden druk bezochte barbecue op de Caribe „picnic-grounds". Het feest duurde tot in de vroege zondagmorgenuren.

De uitslagen van de sportontmoetingen, die aan dit festijn vooraf gingen, luiden als volgt:

Voetbal: Mercurius verslaat Caribe met 2—1.

Biljarten: Mercurius verslaat Caribe.

Tafeltennis: Caribe wint alle wedstrijden. Oehlers versus Boumans 21—18 en 21—10; Brattinga versus Grooters 21—17, 14—21 en 21—18; M. Kuiperi verslaat Van Eerden met 21—19, 14—21 en 21—10; H. Posner verslaat Neleman met 21—10 en 21—12; C. Ponson verslaat Van Grinsven met 21—4 en 21—14; A. Valbuena verslaaat Sikkema met 21—19 en 21—17; H. Kuiperi verslaat Kessel met 21—14 en 21—10; E. de Cuba verslaat J. te Winkel met 21—6 en 21—13.

Tennis: Ook met tennis behaalde Caribe een overwinning. Mej. en mevr. Henriquez verslaan mevr. Te Winkel en mevr. Dekker met 6—0 en 7—5. Bij de herendubbel verslaan R. Harms en Poipy Laclé de heren Dekker en De Rooy met 6—0 en 6—3; heren Ponson verslaan heren De Rooy en Kessel met 6—1 en 6—1.

De Amerikaanse hulp aan het buitenland

Washington. — Volgens een rapport van het Amerikaanse departement van handel hebben de Verenigde Staten in het op 30 juni jl. geëindigde belastingjaar 7 procent minder hulp aan het buitenland verstrekt dan in het voorafgaande jaar. Er werd onder de diverse hulpverleningsprogramma's in totaal ongeveer 4750 miljoen dollar aan hulp verstrekt in de vorm van goederen, geld en diensten. De verstrekte militaire hulp bedroeg in het afgelopen belastingjaar 2,4 miljard dollar, de andere vormen van hulpverlening hadden een waarde van 2351 miljoen dollar.

CURACAO

Zijn er brieven van U bij?

Lijst No. 42 van onafgehaalde en onbestelbaar bevonden brieven.

BRIEVEN.

A. Swinda Albertus, Y. G. Allen, Kenneth Aleyne, C. Agterdenbos (2), Frenky Acilia.
B. Atala Bandison, I. Breindel, Mery Bomba, Louisa Burke, R. Bazuin, J. S. Blijd(2), A. Bark, Arcadia Bernabela, Alphonse P. J. Boom.
C. G. D. Cecilia, R. Corsica, W. de Capadose, A. C. Cudeon, Gerania Calixto.
D. Flora Dowe, R. Dougle, J. MacDonald, Edna Dove.
F. Fam. Falkena.
G. Una Gibbs, Bruce George, Domingo Gerardo.
H. A. Hooi, E. Hutchinson.
I. Leanato Imeia.
J. Gladijs Joseph, Edward Jacobs, Martins Jansen(2), Senorita Julieta.
K. Hermi Koch.
L. Hose de Lannoy, Fam. J. van Leeuwen.
M. Emerita Matrona, Domingo Moroso, Isabel Martis, H. M. May.
N. Flora Naarden, Etheline Nisbett.
O. J. Ong-A-Lok-Schutte, Fabio I. Ortega.
P. Portugese Handels Onderneming, J. O. Peiliker.
R. Harril Rudolf, Franklijn Richardson, Alberto E. Rhoda.
S. Jose da Silva Panasco, Antonio da Silva Lobo(2), L. Schoop, Ruby Shallo, Georgine E. Sol-Stolting.
T. Carlos Taris, Alice Thomas.
V. Juan Vicente Vivas, B. Vermaas, Emilia Vrutal.
W. Darnell C. Wright, Mary Williams, Juan Winklaar.

DRUKWERKEN.

B. Zr. M. Both(2) Guillermo Boye Domingo, A. Bark, B. L. Boerop Jr, I. Betorina(2), Ann Boatswain.
C. F. Cheung San, Mc C. Cadieres, Oswald S. A. Chatlijn, W. de Capadose.
E. W. H. Evers, B. Th. Elias.
F. H. Frye.
G. A. J. G. Groenstein, Arthur L. Green, Henrietta Green, J. Groffen.
H. Charles Hotaner, J. L. Heerenveen (2), G. Henry, H. Holtslag.
J. L. Jeuken (Portugese Handelsonderneming).
L. J. van Loon, J. L. v.d. Leuv.
M. Lillian M. Mawby, Genovania Molina(2).
R. F. J. Roest, Vima Richardson, Winston Sokers, George Henry Sokars, W. Scheepmaker.
T. S. Tammens.
V. G. E. A. M. de Vries, M. van Veldhoven.
W. H. Wegewijs, Lauedes de Windt, Guillermo Wilson.

POSTWISSELS.
C. A. Clement.
G. Francis L. Gijssi.
POSTPAKKET.
H. Christian Hodge.

AANGETEKENDE STUKKEN.

A. Uriah S. Adams, Antonio de Aveiro, José H. de Abreu, José Anita, Afonso Alves de Almeida, Candita Apostel, Huet van Ansem.
B. R. Bird, M. de Boer-Isebia, Ch. F. Benjamin.
C. V. R. Catharina, Luis C. Garcia, Correa, Dario S. Cardoze, S. W. Chong, Pedro F. Cijntje.
D. M. Demali.
E. Ricardo Feleciano Engelhardt.
F. Jorge Fingal, José dos Passos de Freitas, Manuel Faria.
G. W. J. M. Groenloo, J. Gomez.
H. H. W. Holtkamp, Boy de Haseth, Cruz Hernandez, George Hooi, L. Heeren.
I. L. Isaac.
J. A. Jeuken, Juliana G. Janga.
K. Emilio Kooks, Siro Juan Kwidama.
L. I. B. Lomp, Julio Nicolaas Leito, Lorentio Legito, R. D. Lourents, V. Lourens.

M. Hilda Maduro, B. I. Mussenden, H. A. Maria, Alfredo Maduro, A. Martis, Virginia v. Maalsen.
O. Henrique de Olival.
P. C. C. Perret Gentil.
R. Romoldo Ricardo, Carmen Ras, Juan Rock, Herminda Rodriquez.
S. M. J. Spierenburg, C. W. Schotborgh, Caiestina Seferina, Francisco Sambo, Virgilio Schoop, J. P. van Thijs, A. v. Thijs, Antonilia Efrosina Veronica, A. Willems, J. Willems, W. E. Williams.
Z. F. Zingel, P. Zwart.

"Voor de derde maal is de Zweed Sandstrom bij acclamatie herkozen als president van de liga van Rodekruisverenigingen. De Amerikaan Henry Dunning is bij acclamatie tot secretaris-generaal gekozen. De gekozen vice-presidenten zijn: prinses Amrit Kaur (India), generaal Gruenther (VS), Gravin Limerick (Engeland), professor Miterel (Sovjet-Unie) en dr Machado Morales (Venezuela).

Oost-Duitsland heeft twee postzegels (van 10 en 20 pfennig) uitgegeven ter gelegenheid van de veertigste verjaardag van de Russische oktoberrevolutie. De Oostduitse P.T.T. heeft ook een speciale postzegel uitgegeven ter gelegenheid van het afschieten van de eerste Russische kunstmaan.

Gemengd nieuws

Bagdad. — 97 van de uit honderd jeugdige mannen en vrouwen samengestelde Iraakse afvaardiging naar het te Moskou gehouden internationale jeugdfestival zijn bij terugkeer in Irak gearresteerd.

Een aantal hunner is reeds veroordeeld wegens het gebruik maken van valse paspoorten en het deelnemen aan ondergrondse bedrijvigheid.

Cairo. — De kroonprins van Jemen, Mohammed el Badr, die vice-premier en minister van buitenlandse zaken van zijn land is, is zondag uit Cairo naar Londen vertrokken, waar hij besprekingen met Britse regeringsvertegenwoordigers zal voeren.

Hij heeft verklaard, dat hij het vertrek der Britse troepen uit de stad en het protectoraat Aden zal eisen, waaraan hij toevoegde: „Jemen zal de onderhandelingen afbreken, indien deze eis niet wordt aanvaard".

Washington. — De democratische senator Allen Ellender uit Louisiana, die een onderzoek heeft ingesteld naar de activiteit van de Amerikaanse regering in Europa en het middenoosten, heeft er op een persconferentie te Washington op aangedrongen, de anti-communistische Amerikaanse propaganda en het „sabelgerinkel" te staken en te streven naar coexistentie.

Een verblijf van 33 dagen in de Sowjet-Unie had hem tot de overtuiging gebracht, dat de Amerikaanse propaganda-organen beter het communisme eenvoudig kunnen negeren en zich wijden aan „het aanprijzen van de deugden der westelijke democratie". De volkeren van oost en west zouden dan kunnen beslissen, of zij het communisme of de democratie wensen.

Tokio. — Premier Kisji van Japan heeft in een commissie van de Japanse senaat verklaard dat hij het „diep betreurt" dat Groot-Brittannië zijn kernproeven op het eiland Christmas voortzet.

Hij zei dat de Japanse regering vergoeding zal eisen voor alle schade, die Japan door deze proeven zal lijden.

Wenen. — Een verarmde 82-jarige Italiaanse gravin, die in Oostenrijk woont, heeft volgens de Deense pers haar erfelijke titel aangeboden aan een Deense burger die haar voor de rest van haar leven financieel wil steunen. Zij kan de titel krachtens de Italiaanse wet niet aan een Italiaan overdragen, maar wel aan een buitenlander.

Boedapest. — Hongarije heeft het lidmaatschap van de voedsel- en landbouw-organisatie van de V.N. (F.A.O.) aangevraagd.

Puerto Rico's Gouverneur vraagt Amerikaans BIJSTAND voor uitbreiding technische belangen

San Juan. — Gouverneur Luis Muñoz van Puerto Rico, deed onlangs een dringend beroep op president Eisenhower om het Amerikaanse programma voor technische bijstand aan het Puertorikeinse Gemenebest uit te breiden.

De Gouverneur deelde naar aanleiding van de besprekingen met president Eisenhower aan persvertegenwoordigers mede, dat de reactie van de president gunstig was, maar dat hij geen toezeggingen had gedaan. De heer Muñoz onthulde, dat elk jaar ongeveer 1.200.000 dollar besteed wordt aan het programma voor technische bijstand. De Amerikaanse „International Cooperation Administration" draagt $ 1.000.000 van het totaal bij, terwijl het Gemenebest voor de rest zorgt. Het is een zeer goed programma, aldus de Gouverneur en hij voegde eraan toe, dat zowel vertegenwoordigers van alle Latijnsamerikaanse landen, als vele andere landen in de gehele wereld naar Puerto Rico waren gekomen, om te zien hoe de economische problemen van het land worden aangepakt en opgelost. De heer Muñoz zeide, dat Puerto Rico niet behoeft bij te dragen in de kosten van het programma, „maar wij geloven er zo sterk in, dat wij het toch zullen doen" aldus Gouverneur Muñoz. De heer Muñoz deelde mede, dat president Eisenhower hem had verzekerd een bezoek te zullen brengen aan Puerto Rico wanneer het enigszins mogelijk is.

Jordanië beschuldigt Egypte van VERRAAD aan de Arabische zaak

Amman. — De Jordaanse regering heeft Egyptische leiders beschuldigd van "verraad aan de Arabische zaak" en verklaard, dat zij een grote hoeveelheid bewijzen in haar bezit heeft, dat "verantwoordelijke Egyptenaren geheime verbindingen en kontakten met de Israeliërs onderhouden".

In een officiële regeringsverklaring worden beschuldigingen in de Egyptische pers aangaande kontakten tussen de Jordaanse en de Israelische regering tegengesproken. Cairo, aldus de verklaring, strooit leugens over Jordanië uit.

De Egyptenaren, zo wordt eraan toegevoegd, hebben de strook van Gaza aan Israel uitgeleverd, het Suezkanaal voor Israelische schepen opengesteld en Israelische militaire kampen op hun grondgebied toegelaten.

De Jordaanse regeringsradio kritiseerde president Nasser en zijn regering en beschuldigde pro-Egyptische elementen ervan dat zij tijdens de incidenten die zich in april in Jordanië voordeden, ondermijnende activiteit aan de dag hebben gelegd en vernielingen aangericht.

Waarnemers te Amman zeggen, dat de aanvallen het begin betekenen van een anti-Egyptische campagne in de Jordaanse pers en over de radio naar aanleiding van de jongste Egyptische houding tegenover koning Hoessein en diens regering.

(Jordanië is het enige land van de Arabische Liga, dat niet vertegenwoordigd is op de eerste Arabische voorlichtingsconferentie, die thans te Cairo wordt gehouden ter bespreking van middelen om de Arabische propaganda in de gehele wereld te bevorderen).

Weder een nieuw boek van DJILAS

Londen. — Begin volgend jaar zal in Engeland een tweede boek verschijnen van Milovan Djilas, die dezer dagen in Zuid-Slavie terecht heeft gestaan wegens zijn boek "De nieuwe klasse," waarin hij het communisme veroordeelt.

De Britse uitgeversmaatschappij "Methuen" maakte bekend, dat het nieuwe boek, getiteld "Land Zonder Recht", een beschrijving is van Djilas' jeugd. Het manuscript is, evenals dat van de nieuwe klasse uit Zuid-Slavië naar de Verenigde Staten gesmokkeld, waar het nu vertaald wordt.

Warschau. — Volgens het Poolse persbureau P.A.P. zijn onlangs twee Poolse spionnen die voor de Amerikaanse geheime dienst werkten, gearresteerd.

Bonn. — Het eerste Westduitse schip met atoomvoortstuwing zal waarschijnlijk in 1961 in dienst worden genomen. Het wordt een vrachtschip van 28.000 ton.

VENEZOLAANSE CINCO Y SEIS

Favorieten zorgden gistermiddag weer voor een „Mercado Libre"

Scharyar, Trapio, Motorista, Gledhill Star, Urumaco, en La Rusa de winnaars

De „mercado libre", die wij bij de samenstelling van onze cuadro's de vorige week hadden voorspeld, heeft zich voorgedaan. Pluvius heeft zich gistermiddag heel aardig gedragen en gaf de favorieten hun middag; zij klopten, behalve op de laatste race na, hun „niet-favorieten-broeders" kansloos. Niet minder dan 108 cuadros met de zes winnende paarden vond men bij de telling van gisteravond. Deze gelukkigen krijgen ieder het bedrag van 7690 95 bolivars uitbetaald. Het bedrag van 226,60 bs ontvangen de 2415 cuadros met 5 paarden.

Direkt na de start in de primera valida namen Sea King, Leones en Stalindo de leiding, op de voet gevolgd door Scharyar, Vasco Riendo en Piranga. **SCHARYAR** met jockey Carlos Perez, die bij de meters zijn positie verbeterde, won deze eerste 1300 meter race op zeer briljante wijze. Vasco Riendo werd tweede. Derde werd Leones en vierde Stalindo.

Apolina van llave dos met jockey Rogelio Cortez had bij de start in de segunda valida een vrij grote voorsprong op zijn tegenstanders, maar naarmate de eindstreep in zicht kwam, verloor het deze positie aan **TRAPIO** met jockey „Negro" Cruz. Deze Chileense berijder wist dan zijn vijanden kansloos te kloppen. Als tweede galoppeerde Apolina over de eindstreep. Derde werd Monopolli en vierde Bechorno.

Onze „fija" **MOTORISTA** met kampioen-jockey Gustavo Avila heeft zijn „kunnen" in de tercera valida getoond en won „de punta a punta" deze race. Zijn mede-strijders zochten aan de eindspurt hem de loef af te steken, maar Avila had de viktorie al in handen. Tweede werd Golango, derde Virapatrin van llave tres en nr 4 werd Votante.

De clasico „A. J. de Sucre", die een kwartier na de tercera valida van start ging, is een overwinning voor **LAVENDERO** geworden met jockey Jesus Bolivar. Deze jongeman sleepte dan ook de 30.000 bolivars in de wacht. Gustavo Avila, die Scratch II bereed, werd nr 4 en ontving ook de 2500 bolivars. Tweede en derde werden respectievelijk Querrequerre en Hercules.

De cuarta valida, die over 2000 meter ging, werd een zeer mooie overwinning voor **GLEDHILL STAR** met jockey Gustavo Avila. Turquestan en Hyparco van llave uno, waren direct na het beginsignaal de kopdravers, maar aan de „homestrech" moesten deze beide paarden toezien hoe Gledhill Star hen voorbijschoot en met twee paardlengten hen versloeg. Hyparco werd tweede; derde en vierde werden Importuno en Machango respectievelijk.

URUMACO met jockey Carlos Cruz, won na een zeer spannende race van Grandtully en Tibor, de quinta valida. Grandtully met jockey Avila, die in deze 1400 meter race direkt na het beginsignaal de leiding had, kon deze begeerde positie niet behouden, aangezien, zoals al vermeld, Urumaco met veel élan hem de eer afnam. Tibor en Grandfully gingen gelijk over de finish-lijn. Derde werd Virazon en vierde Somerset

Het werd een zeer prachtige overwinning voor **LA RUSA** met jockey Rogelio Cortez in de sexta valida Dit paard, dat een zeer slechte start had, wist zijn positie op de laatste honderd meter te veranderen. Hij versloeg hier de favorieten, zoals Persa, Copa de Oro en Soisola kansloos.

Betrian vandaag te Teheran aan de slag

ADRIANA komt morgen aan bod

Willemstad. — Vandaag 11 November om 14.00 Irantijd is een aanvang gemaakt met de wedstrijd gewichtheffen in de midden-gewicht klasse. Om ongeveer negen uur a.m. Curacaose tijd heeft Betrian dus reeds zijn kleuren verdedigd en men wacht nu alleen op de uitslag van deze wedstrijd. Morgenavond zal Adriana om 20.00 uur Irantijd, (dus ongeveer 3 uur p.m. Curacaose tijd) zich in de strijd werpen om een plaats in de wereldclassificatie.

Het eindklassement in de lichtgewichtklasse luidt:
1. wereldkampioen Victor Bouchouev (Rusland) 380 kg (drukken 120 kg, trekken 117,5 kg, stoten 142,5 kg)., 2. Ivan Abadjiev (Belg) 372,5 kg (112,5 kg, 117,5 kg en 142,5 kg)., 3. Jan Czepulowski (Polen) 365 kg (115 kg, 110 kg, 140 kg).

De Rus Minaev won het wereldkampioenschap in de vedergewichtklasse met een totaal van 362,5 k (drukken 117.5, trekken 105 en stoten 140 kg) hiermee verbeterde h zijn eigen wereldrecord voor de dri olympische oefeningen met 7,5 k Tweede werd de Italiaan Manniro met een totaal van 352.5 kg en derd de Amerikaan Berger die 350 kg totaliseerde.

Het Asiento Mixed Dubbel Tennis Tournooi voortgezet

Willemstad. — De uitslagen van de in het weekeinde gespeelde wedstrijden om de fraaie prijzen van het Asiento mixed dubbel tornooi luiden als volgt:

A-klasse: mevr. Montijn/Mittertreiner — mej. Jansen/Lampe 8—10, 7—5 en 2—6; mevr. Noordhoek Hegt/Whittington — mevr. Buiter/Storm 6—1 en 6—2.

B-klasse: mevr. Evertsen/Evertsen — mevr. Hendriks/v.d. Wal 6—4 en 6—3; mevr. Damsteegt/Regales — mevr. v.d. Ploeg/Van Bremen 6—2, 2—6 en 6—4; mej. Flores/Flores — mevr. Kion/Kion 3—6, 6—4 en 6—4; mevr. Braat/Brouwer — mej. Van Meer/Stofkoper 6—3 en 6—0.

C-klasse: mevr. Hooyer/Hooyer — mevr. Jacobs/Plaisier 6—4 en 8—6; mevr. Goossens/Schol — mevr. Harteloh/Harteloh 6—0 en 6—0; mevr. Van Beveren/Hendriks — mevr. Bruigom/Bruigom 6—1 en 6—3; mevr. v.d. Sloot/Bakker — me. Gouw/Mol 6—3, 4—6 en 6—1.

Hedenmiddag om vijf uur vinden de halve finales plaats in de A- en C-klasse, welke op dinsdag om dezelfde tijd zullen worden voortgezet. Eveneens op dinsdagmiddag worden de beide halve finales uit de B-klasse verspeeld, waarna op vrijdagmiddag de finales B- en C-klasse worden gespeeld en de finale A-klasse op zaterdagmiddag te vijf uur, waarna in het Paviljoen Rust en Burgh de prijsuitreiking zal geschieden met een borrel en een dansje.

Wat ons opvalt in deze wedstrijden is het somtijds zeer grote krachtsverschil tussen de partners. Zeer matige spelers zijn hier en daar gekoppeld aan zeer sterke. Het gevolg hiervan is, dat de strijd af en toe een erg eenzijdig karakter krijgt en aan spanning inboet. Immers er is niet veel kans, dat een harde drive van een sterke speler geplaatst naar de zwakke tegenstander geretourneerd wordt. Zo'n partij was bijvoorbeeld de wedstrijd tussen het paar Kion en broer en zus Flores.

K.N.V.B.-UITSLAGEN

Afdeling betaald voetbal

Ere-divisie: ADO — Blauw Wit 1—0; MVV — Sparta 1—1; Sportclub Enschedé — DOS 0—0; PSV — GVAV 1—0; Ajax — NAC 3—1; Elinkwijk — BVV 0—4; VVV — Amsterdam 1—0; Rapid JC — Feijenoord 3—2.

Eerste divisie A: RBC — VSV 1—1; De Graafschap — HVC 2—1 Volendam — EDO 3—1; Excelsior — DWS 3—1; SVV — Alkmaar 5—1; DFC — Roda Sport 3—0; Helmond — AGOVV 2—0; Willem II — Vitesse 5—3.

Eerste divisie B: Wageningen — Helmondia '55 3—0; Leeuwarden — Limburgia 4—2; Haarlem — Hermes DVS 1—2; Xerxes — De Volewijckers 4—1; Fortuna (Vl.) — Eindhoven 1—5; KFC — Rigtersbleek 2—3; Stormvogels — SHS 1—2; Sittardia — RCH 3—2.

Tweede divisie A: Emma — 't Gooi 1—1; UVS — ZFC 1—3; Wilhelmina — Longa 2—0; DHC — EBOH 2—1; Hilversum — De Valk 1—1; ONA — DOSKO 2—6.

Tweede divisie B: Rheden — Zwartemeer 1—2; Go Ahead — PEC 4—2; Velocitas — Heracles 2—4; Be Quick — Enschede Boys 0—4; Zwolse Boys — Heerenveen 3—0; NEC — Oldenzaal 3—3; Oosterparkers — Tubantia 1—1.

Amateurs

Eerste klasse A: CVV — UVV 2—0; DWV — Unitas 4—6; OSV — Quick 1—1; Velox — Zeeburgia 4—2; RFC — Gouda 2—1; VCS — DCG 0—6.

Eerste klasse B: ZAC — Be Quick (Zutphen) 2—3; Quick '20 — WVC 4—4; Hengelo — Achilles 8—0; Zwaagwesteinde — WVV 4—1; Borne — Sneek afgelast; Robur et Velocitas — Quick (N) 3—5.

Eerste klasse C: Maurits — Roermond 1—2; Valkenswaard — Vlissingen 2—2; MOC '17 — Heer 4—0; Boxtel — Alliance 2—1; Brabantia - Kimbria afgelast; Sportclub Emma - De Spechten 0—1.

Voetbal - nieuws

Boedapest. — Door de wedstrijd Hongarije — Noorwegen van de voorronden van het tornooi om het wereldkampioenschap 1958 (groep 3 Europese zone) met 5-0 te winnen heeft Hongarije zich geplaatst in de eindronden die in Zweden zullen worden gehouden. De ruststand van deze ontmoeting was 2-0. Meer dan 100.000 toeschouwers woonden de wedstrijd bij. Hongarije behaalde uit de 4 wedstrijden 6 punten, Bulgarije en Noorwegen 2.

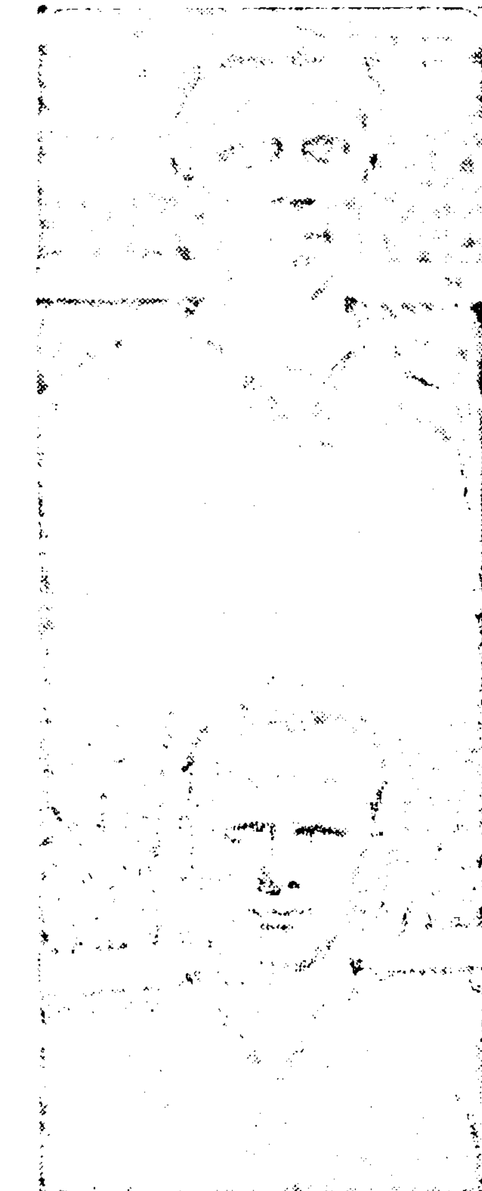
Belgrado. — De wedstrijd Zuid-Slavië — Griekenland (groep 7, Europese zone), te Belgrado voor 40.000 toeschouwers gespeeld, eindigde in een 4-1 zege voor de Zuidslaven. De ruststand was 1-1. De beslissing wie er van deze groep overgaat naar de eindronden valt zondag a.s. Dan wordt de wedstrijd Zuid-Slavië — Roemenië gespeeld. Indien Roemenië wint of gelijk speelt is het zeker van een plaats. De stand is thans: 1. Roemenië 5 punten uit 3 wedstrijden, 2. Zuid-Slavië 4 uit 3 en 3. Griekenland 1 uit 4.

Engelse League

Londen. — De uitslagen van de wedstrijden, gespeeld in de eerste divisie van de Engelse League, luiden: Birmingham — Sunderland —3; Burnley — Leicester 7—3; Chelsea — Luton Town 1—3; Manchester City — Bolton Wanderers —1; Newcastle United — Blackpool —2; Nottingham Forest — Arsenal —0; Portsmouth — Wolverhampton Wanderers 1—1; Preston North End — Manchester United 1—1; Sheffield Wednesday — Leeds United 3—2; Tottenham Hotspur — Everton 3—1; West Bromwich Albion — Aston Villa 3—2.



Twee candidaten voor het Nederlandse elftal tegen België op 17 november a.s. Meijers (Feijenoord) boven en Schuurman (A.D.O.) onder.



Nog twee candidaten voor het Nederlandse elftal tegen België op 17 november a.s. Tol (Volendam) en onder, Kruiver (P.S.V.).

VOLLEYBALL

Willemstad. — Van het bestuur van de volleybalbond vernemen wij dat de door haar ingediend verzoek tot naamswijziging eindelijk is goedgekeurd door de overheid en dus de bond voortaan zal heten NAVOBO (Nederlandse Antillen Volleybal Bond). Zoals bekend werd de nieuwe competitie op 4 november begonnen en hier zijn de uitslagen:

DAMES: Asiento "A" — Black & White 3-0; Kwiek — Vios 3-1; Asiento "C" — Oasis 3-0;
HEREN: Sithoc — MLD 3-0; Volleymasters — Asiento 2 3-0; MSV — Black & White 3-1; MLD — Aquino 3-2;

Morgenavond worden de wedstrijden voortgezet op de banen van Chinese club te Scharloo en zullen uitkomen de dames van Asiento "B" tegen De Soto en de heren van Asiento 1 tegen Chinese club.

Johannesburg. — In Basoetoland zijn veertien negers ter dood veroordeeld voor "magische" moord op een inlander, die zij verdronken na van zijn bloed en wenkbrauwen een tovermiddel gemaakt te hebben.

VAN DE GROENE TENNISTAFEL

Competitiestand danig gewijzigd door verrassende uitslagen van de afgelopen week

Willemstad. — De ranglijsten, welke vorige week zo keurig opgemaakt en gepubliceerd zijn, werden door enige balsturige tafeltennissers reeds in deze week grondig gewijzigd. Vooral in de beide tweede klas afdelingen van de heren competitie is bijzonder fel gevochten. Doch ook bij de Dames schieten sommige teams bijzonder uit hun slof.

C.P.N. A, vorige week als ongevaarlijk voor de grote zusters tentoongesteld, dwong CSC B een gelijkspel af. Mevr. Holster schijnt zich nu aan het eerste klas peil opgetrokken te hebben. Haar drie overwinningen, waaronder een 21-12, 21-5 zege op Lulu Salas legden de basis voor dit gelijkspel. Ook tegen CHC A, trokken de Pletterijdames fel van beton. Mevr. de Vreese vond echter het gaatje in de holle betonstenen verdediging der CPN'ers en leidde haar team naar een nipte 6-4-zege. Molly Hajenius liet zich door twee van haar ex-teamgenoten kloppen en ook Inge Bakhuyzen liet één steekje uit haar breipatroon vallen. De CSC Dames verstevigden hun koppositie door een 7-3-overwinning op Asiento A. Dat mevrouw Harteloh niet toevallig kampioene van Curaçao geworden is, bewees ze door 3 keurige overwinningen. Mevr. Moreno en Mevr. da Costa Gomez moesten na spannende 3 games partijen het hoofd buigen voor de Asiento tafeltenniskoningin.

De H.F.S. Dames zorgden in klasse 2 voor een aangename surprise. Met twee speelsters opkomen en dan toch met 7-3 winnen is een huzarenstukje (kan Milvastukje ook?) dat niet velen hen zullen nadoen. De Flying Dutchwomen van De West spelen nog niet erg in de geest van hun geestelijke voorvader, schipper Jeremias de Decker.

Bij de heren won E.N.J. 1 met veel moeite en een klein beetje geluk van het taai van zich afbijtende POC-team. Jules Montesant bewees waartoe hij zonder regelmatig te trainen toch nog in staat is. Drie zeges op de Jeugdigen, die dit toch wel „onder ons" moesten verwerken. Uiteindelijk trokken ze toch wel aan het langste eind, doordat Walters alleen Coffi kon kloppen en Janga zijn tegenstanders de overwinning wel gunde.

CSC 1 overwon Willemstad met 7-3. De grote verrassing in deze wedstrijd was de 21-16, 15-21, 21-8 nederlaag van Yankee Maduro tegen Henny Giantkiller Leerentveld.

Het duel tussen de aloude rivalen Asiento en Barge's Bad eindigde dit maal met 6-4 in het voordeel van Barge's Bad. Korff de Gidts won al zijn partijen, ook tegen McKoy, doch de andere oliemannetjes lieten hun slag, met hun Fordje, in de Jordaan liggen.

De grote verrassing van deze week was de 7-3 zege van MSV op ENJ 2. Op het bureau van Majoor Dunki Jacobs wordt nog overlegd op welke wijze korporaal de Wolf en zijn mannen beloond zullen worden. ENJ 2 won zijn wedstrijd tegen CSC met 10-0, doch de nederlaag tegen MSV brengt hen nu een stuk achterop.

In de tweede klasse B klopte Barge's Bad 2 kopleiders LRD 1 met 6-4. Door deze overwinning en die op CPN 1, met 7-3 heeft Barge's Bad de ranglijst flink dooreen geschud. MSV 2 verloor van POC 2 met 6-4 en de mannen van de Radio dienst sloegen HFS 2 met dezelfde cijfers. In de 3e klasse A plette CPN 3 de navolgers van Marconi met 8-2 onder de grond.

De Marinemannen van Parera overwonnen vijand Willemstad 2 met 10-0. LRD 2 klopte CPN 2 in telegramstijl met 9-1, terwijl POC 3 onder aanvoering van good old Elmo van Rosberg tegenstander Asiento 3 met 7-3 overwon.

Uitslagen:

Dames 1e kl.: CSC B — CPN A 5-5; CSC A — Asiento A 7-3; CPN A — CHC A 4-6; 2e kl. De West A — HFS A 3-7.

Heren 1e kl. ENJ 1 — POC 1 6-4; Sithoc 1 — HFS 1 3-7; Asiento 1 — Barge's Bad 1 4-6; CSC 1 — Willemstad 1 7-3; 2e kl. A: CSC 3 — ENJ 2 0-10; ENJ 2 — MSV 1 3-7; 2e kl. B. Barge's B. 2 — LRD 1 6-4; Barge's Bad 2 — CPN 1 7-3; POC 2 — MSV 3 6-4; HFS 2 — LRD 1 4-6; 3e kl. A: CPN 3 — LRD 3 8-2; 3e kl. B: BPP 1 — Willemstad 2 10-0; CPN 2 — LRD 2 1-9; POC 3 — Asiento 3 7-3.

CPIM - werknemers hielden geslaagde dansavonden

Suffisantdorp. — Zaterdagavond jl. zijn wij een kijkje gaan nemen in twee werknemersclub waar onder auspiciën van de N.V. C.P.I.M. twee periodieke dansavonden werden gehouden.

In de Venezolanenclub op Suffisantdorp waren het de werknemers van Franse nationaliteit, die hun eerste dansavond hielden sinds 14 juli (Bastille-dag). Wij zagen er vertegenwoordigers van de diverse nationaliteits-groepen werkzaam bij de Maatschappij. C.P.I.M.'s Suffisantdorpstaf, waaronder de recreatie der werknemers ressorteert, was vertegenwoordigd door de heren P. MacDonald en H.M. van Delden. De muziek werd verzorgd door conjunto „Swing Casino".

In de Gouverneur Barges Bad Club aan het Rif vierden de werknemers, woonachtig in Willemstad en omgeving, het 9-jarig bestaan van hun club. Hier was de stemming ook opperbest. Voor de muziek zorgde het conjunto „El Cristal".

BASKETBALL BOND VIERDE FEEST

Willemstad. — In Club Chobolobo vond zaterdagavond een feestavond plaats van de Curaçaose Basketball Bond. Ofschoon de bezoekersschare niet uitbundig is geweest mag men toch terugzien op een geslaagde feestavond, aangezien vooral Jovenes del Caribe, onder leiding van de heer Chaal Atalita, deze avond weer op zijn best voor den dag kwam, en de danslustigen menige pittige stukje voorschotelde. De benen gingen dan vlot van de vloer en tot vroeg in de morgen werd er gefeest. Mevrouw Rommy, de actiefste lid van de dames-basketball afdeling, wist deze avond geheel op haar eentje enkele honderden kaartjes te verkopen voor een loterij op een radiotoestel.

Omstreeks een uur deed vicevoorzitter Harold Daal de aankondiging, dat de sportkoningin het winnende nummer zou gaan trekken uit een kist, dat mevrouw Rommy vasthield. Nadat mej. Myrna Halabi met de nodige applaus van de aanwezigen op het podium was verschenen, wist zij met een charmante beweging honderden aanwezigen teleur te stellen en wel die kaartenhouders, waarvan het nummer niet op de getrokken kaart stond. De heer Bakhuis echter was de gelukkige winnaar van de uitgeloofde radio toestel, die viel op nummer 507.